

SE DISPUSO CIERRE DE BANCOS HASTA EL LUNES

PARA FRENAR LA AGRESION ECONOMICA EXTERNA E INTERNA



DEFENSA DE RESERVAS ECONOMICAS: PRIORIDAD QUE SE HA DELIMITADO

se adoptarán otras medidas para garantizar proceso revolucionario

Presidente Ovando Candia calificó de seria agresión económica a la presión sobre las divisas nacionales tendente a disminuir la economía nacional, por la que el Consejo de Ministros decretó ayer la paralización de los negocios del país a partir de hoy y hasta el lunes.

Ovando Candia, luego de una prolongada sesión de gabinete —veinte horas de trabajo superior— denunció asimismo que la Bolivian Gulf se encuentra obstaculizando el embarque de materiales para la construcción del gasoducto a Chile, presionando al ferrocarril Belgrano al incumplimiento de su contrato con el ente fiscalizador de la obra YABOG.

La intención de superar ese tipo de presiones, determinará que el gobierno adopte nuevas medidas en las próximas horas. (Inf. página 3)

CONFUSA LA SITUACION EN CHILE: CATORCE HERIDOS

Rebeldes resistían en cuartel:

Se impuso censura a despachos

Santiago de Chile, 21 (AP). Fuentes extraoficiales informaron que fueron heridos de bala en el tiroteo entre rebeldes y Frey y rebeldes del general Vialux; Héctor Cáceres, Pedro Honoris Aguirre, Fernando Gómez Céspedes, Epinoza Benegas, Clario Espinoza Aguilar, Carlos Arroyo, Humberto Moyano Ortiz y Jorge Merino.

Se hizo una forma inmediata de verificar esto con fuentes oficiales, dictando a la censura ejercida sobre las agencias de noticias.

Los oficiales a los pocos minutos difundieron la misma información, diciendo que fueron catorce los heridos con los siguientes nombres, de víctimas: María Salvador de 17 años, Hugo Nari Ortiz, Leopoldo Miranda Ma-

ramo, Guillermo Sierpos Aguilar, Oscar Lamas y Jorge Peñaranda.

Además, se anunció a través de la emisora del gobierno en cadena radial durante todo el día, que mañana se suspenderán clases escolares hasta que se resuelva la presente situación.

Santiago de Chile, 21 (AP). El gobierno chileno impuso la censura "de facto" a los despachos al exterior esta noche. Las transmisiones de todas las agencias de noticias fueron examinadas por un "interventor" designado bajo el Estado de Sitio dispuesto por el gobierno.

El personal del interventor informó que estaba autorizado sólo a informar sobre los despachos transmitidos al extranjero, sin modificar su redacción.

hoy

AÑO I DIARIO DE LA MAÑANA No. 286
La Paz, miércoles 22 de octubre de 1969
EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 0.50

SOCIALISMO O NACIONALISMO: ALTERNATIVA LATINOAMERICANA

Dijo Ortiz en la capital peruana

Lima, 21 (ANSA). "A los países de América Latina sólo les quedan dos alternativas: O el modelo socialista o el modelo revolucionario nacionalista", declaró hoy en conferencia de prensa en esta capital el ministro de Planificación de BOLIVIA, José Ortiz Mercado.

Ortiz, quien se encuentra en Lima asistiendo a la reunión de jefes de Planificación de los países miembros del Pacto Andino, incluyó dentro del modelo socialista a Cuba y señaló que en el modelo revolucionario nacionalista sólo se podía incluir a Perú y BOLIVIA.



El ministro se mostró, por otra parte, absolutamente partidario de la integración señalando que los países latinoamericanos "no tienen viabilidad nacional debido a la acción del imperialismo", por lo que, explicó es necesaria una integración.

Dijo que el gobierno del cual forma parte está formulando actualmente "una política económica a corto, mediano y largo plazo".

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA



CAJA DE AHORROS 9% INTERES
Seguro de Vida contra accidentes para Cuentas Corrientes y Caja de Ahorro.—

OBRAS DE LA PRIMERA DAMA DE LA NACION

**PRIMERA DAMA ENTRE-
GO OBRAS Y FUE DECLARA-
RADA HUESPED ILUS-
TRE EN URURO**

—La señora Elsa Omiste de Ovando, Primera Dama de la Nación, inauguró en la ciudad de Oruro, y en el distrito minero de Huanuni, varias obras que beneficiarán a la niñez abandonada de ese departamento.

A tiempo de arribar a la ciudad de Oruro fue declarada Huésped Ilustre por el Alcalde Alfonso Requena, ho menaje al que respondió con un breve discurso. "Si el deber me ha traído hasta Oruro ahora -dijo la señora de Ovando- para inaugurar algunas obras que realizamos en beneficio de los niños de este departamento quizás un motivo más importante aún sea el de traer en calidad de emisaria la voz de la nueva revolución que generada en la honestidad de las personas que tienen bajo su mando la conducción del gobierno, renovará realmente las estructuras que han estado sirviendo de rémora para el progreso de este país".

Una nutrida concurrencia recibió a la señora de Ovando, en el Aeropuerto "Juan Mendoza", haciéndole llegar ramos florales, en nombre de las diferentes organizaciones cívicas de la ciudad.

Posteriormente, la Primera Dama de la Nación, dedicó toda la jornada, a entregar varias obras que proyectó y llegó a concretar, como Presidenta de CONAME.

Las instalaciones inauguradas tanto en la ciudad

como en el distrito de Huanuni, fueron concebidas y financiadas totalmente, por el Consejo Nacional del Menor.

GRANJA HOGAR "CAPACHOS"

La señora de Ovando inauguró seguidamente, la Granja Piloto de Capachos, la misma que ha sido dotada de todas las comodidades que requiere para el tipo de labores que se desarrollarán en ella.

Serán albergados en este centro, niños de doce años, a los que se instruirá como técnicos agrónomos y especialistas en mecánica, carpintería, electricidad, etc.

Las instalaciones del albergue recientemente inaugurado, cuentan con un edificio completamente remodelado y dispuesto en dos alas, provistas de dormitorios, comedores, aulas de enseñanza salón de actos y otras dependencias.

La capacidad actual de "Capachos" es de 80 niños, número que será ampliado, una vez entre en ejecución, el proyecto que han elaborado CONAME y los padres agustinos, a cuyo cargo se encuentra el Hogar.

HOGAR ZELADA

Cumpliendo un extenso programa de visitas a los organismos dependientes del Consejo Nacional del Menor la señora Elsa Omiste de Ovando, inauguró luego las nuevas dependencias del Hogar Zelada, al que puso en óptimas condiciones para el internado de los niños.

La señora de Ovando a tiempo de efectuar la entrega



oficial de estas instalaciones expresó: "En todo el país, los niños se cuatruplicaron en número desde que tomamos las riendas de la entidad. Casi no hay ahora un solo rincón del país donde no haya llegado la labor de CONAME, cuya eficacia, está llegando a sensibilizar a varios sectores de la población urbana de nuestras principales capitales, consi-

guiendo al fin que se nos pueda comprender mejor y pensar en buenas medidas el fruto de nuestro trabajo".

VISITA A HUANUNI

En el distrito minero de Huanuni, la Primera Dama de la Nación, inauguró la "Guardería del Niño" que servirá en el futuro para cuidar a los hijos de las mujeres obreras, mientras éstas asistan a sus trabajos.

Con la "Guardería del Niño" obra ejecutada directamente por la señora de Ovando, CONAME hasta los hogares para cumplir con su deber de proteger a la niñez de toda la república.

Durante la estadía de la señora de Ovando en la ciudad de Oruro, fue recibida con grandes muestras de aprecio.



La señora Elsa Omiste de Ovando, descubre una placa que identifica a otra de sus tantas obras en beneficio de la niñez. Coname, bajo su presidencia, trabaja muy bien. Y hay más trabajo que encararán definitivamente.



Un dormitorio con mucha luz, y buena ventilación, es importante para cuidar de los niños que forman la base de la maternidad de la primera dama. Una maternidad que es trabajo y dedicación.

ANTE AGRESION ECONOMICA GOBIERNO PARALIZO BANCA

Defensa enérgica de la Revolución



Los bancos de Bolivia, permanecerán así, cerrados hasta el lunes por una medida precautelatoria del Gobierno Revolucionario para hacer frente a la amenaza de la fuga de divisas.

"El gobierno Revolucionario, el pueblo boliviano ha recibido una agresión económica muy seria, consistente en una presión anormal sobre las divisas del Estado con la finalidad aparente de disminuir la fortaleza económica del Estado y la solidez de nuestra moneda" declaró el Presidente Ovando Candia, al concluir una de las más prolongadas sesiones de Gabinete desde el 26 de setiembre.

Ovando Candia, visiblemente agotado por las veinte horas de ardua tarea, señaló además que se ha sabido que el embarque de material para la construcción del gasoducto Santa Cruz — Yacuiba fue suspendido por orden de la Bolivian Gulf.

El Primer Mandatario agregó que esta medida es arbitraria "ya que todo el contrato de construcción es con YABOC, ente creado para este efecto".

Refiriéndose a la primera agresión —reservas de divisas— indicó en la rueda de prensa improvisada, que el Gobierno revolucionario, con la firmeza que le caracteriza está tomando las medidas aconsejables para hacer frente al problema. Una de ellas radica en la suspensión de actividades bancarias decretada hasta el viernes (nota aparte).

Respecto a la orden de Gulf Oil en sentido de no permitir el embarque de materiales para la construcción del gasoducto, Ovando señaló que "hemos recordado a las autoridades del Ferrocarril Belgrano que la retención de materiales no puede venir en forma unilateral" y que la noticia había llegado de la primera entidad ferroviaria argentina, desde Pocitos.

Consultado acerca de la cantidad de material retenido ilegalmente dijo que eran ochenta toneladas en ferrocarril y mil doscientas en puerto.

Por su parte el Ministro de Cultura, Alberto Bailey, indicó que el Consejo de Ministros se encuentra

abocado al estudio de un paquete económico tendiente a superar el problema del alza del dólar.

ARRENDEROS SALDRAN DE CENTROS MINEROS

El Ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz, en reunión sostenida ayer con trabajadores mineros empleados por arrendatarios afirmó que ese sistema de trabajo ya no regirá en Bolivia. Una comisión especial viajará a los centros mineros para verificar denuncias de los trabajadores.

En prolongada reunión, los trabajadores mineros explicaron al Ministro las condiciones inhumanas en las que desenvuelven sus actividades laborales a consecuencia de la insensibilidad de los arrendatarios.

Enfatizaron en la necesidad de formar cooperativas de pulpería y de atención médica, dado que en la actualidad, las pulperías —dependientes de los arrendatarios— especulan con los precios y la Caja Nacional de Seguridad Social no cumple sus específicas funciones.

Solicitaron también, el retiro de tropas del Ejército y la liquidación de la Policía Minera por crear un estado de susceptibilidad entre los trabajadores.

A tiempo de comprometer su participación en moralizar a los trabajadores mineros para poner fin al "juqueo" (robo) de minerales, los dirigentes expusieron al Ministro Quiroga Santa Cruz un planteamiento definitivo para que el gobierno realice un contrato colectivo con los trabajadores.

Declararon enemigo número uno de la clase trabajadora minera al ingeniero Sahonero por parcializarse con el sector empresarial (arrendatarios) y permitir el abuso que éstos cometen.

Ante esta denuncia, que no es la única, el Ministro de Minas y Petróleo afirmó categóricamente que ese sistema de trabajo ya no volverá más. Les comunicó que, conjuntamente el Ministerio de Trabajo, se formará una comisión que viajará a los centros mineros para establecer las denuncias de los trabajadores.



BANCOS CIERRAN HASTA EL LUNES

ESTUDIARAN MEDIDAS PREVENTIVAS

Los bancos que operan en el país paralizarán sus actividades a partir del día 22, jueves 23 y viernes 24 con la finalidad de estudiar las disposiciones en cuanto a la actividad económica se refiere. El Gobierno trata de esta manera de defender las reservas monetarias.

Con la finalidad el Gobierno Revolucionario ha emitido un decreto supremo, que a la letra ex-

CONSIDERANDO:

que el Gobierno Revolucionario tiene el deber de haber recuperado para el país las concesiones de explotación otorgadas a Bolivian

Gulf Oil Company ha empezado a recibir la agresión de los enemigos externos e internos de la patria, mediante presiones especulativas sobre las reservas de divisas;

Que es deber del Gobierno Revolucionario defender enérgicamente sus reservas monetarias, precautelando al mismo tiempo la economía popular;

Que para poder frenar semejante agresión y estudiar las disposiciones tendientes a imprimir a la Nación una nueva dinámica en su actividad económica, el Gobierno Revolucionario precisa adoptar enérgicas medidas de defensa;

EN CONSEJO DE MINISTROS

DECRETA:

Artículo único.— Todos los Bancos de la República paralizarán sus actividades los días miércoles 22 jueves 23 y viernes 24 de los corrientes, no debiendo atender al público hasta el día lunes 27 de este mes.

El señor Ministro de Estado en el Despacho de Hacienda queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente decreto.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los veintidós días del mes de octubre de mil novecientos sesenta y nueve años.

EMPRESAS ACAPARAN DOLARES

En las próximas horas la opinión pública será enterada de la lista completa de firmas comerciales y personas que en forma poco acostumbrada adquirieron dólares creando un clima de alarma ante un supuesto clima inflacionario.

El propio presidente de la República, general Alfredo Ovando, dio a la prensa los nombres de instituciones que con su actitud dieron paso a rumores antojadizos frente a la situación y entre ellas se anotan en primer plano la Power, Gasser y Cía y Molinos, entre otras.

ALCALDIA EVITARA ALZA DE PRECIOS

No existe razón alguna para la elevación de precios de los artículos de primera necesidad y de los productos alimenticios, declaró el Alcalde Hugo Suárez Guzmán.

Para el efecto el jefe de la Comuna ha instruido al Intendente Municipal Luis Bocangel, ejercite estricto control sobre los precios y que cualquier transgresión será severamente sancionada.

Hugo Suárez Guzmán, señaló que las medidas dictadas por el Gobierno Revolucionario, están dando lugar a que comerciantes inescrupulosos aprovechen las circunstancias para elevar los precios.

Indicó el Alcalde que al mantenerse estable la moneda y no existir propósito para ir al cambio monetario, tampoco existe razón para la alteración de los precios.

Por otra parte hizo saber que la Policía Urbana como organismo ejecutor de las medidas adoptadas por la Alcaldía, será inflexible en cuanto se refiere al control de precios de los artículos de primera necesidad y de consumo.

COMUNICADO

DIRECCION NACIONAL DE BECAS

SE COMUNICA A LOS INTERESADOS PARA LA OBTENCION DE BECAS EN COLEGIOS PARTICULARES DE ESTA CIUDAD QUE SE ENCUENTRA A DISPOSICION DEL PUBLICO LOS FORMULARIOS DE SOLICITUD HASTA EL 30 DE NOVIEMBRE; FECHA EN LA QUE VENCE EL PLAZO IMPROPRORROGABLEMENTE PARA CUALQUIER GESTION DEL PROXIMO AÑO ESCOLAR DE 1970.

Raúl Dueñas Martínez
DIRECTOR NACIONAL DE BECAS

CUPON hoy



Primer gran sorteo navideño

DICIEMBRE 27 de 1969

REUNA DIEZ CUPONES Y CAMBIELOS POR UN NUMERO DE SORTEO ! ESPECTACULARES PREMIOS !

PARO GENERAL DE LOS EMPLEADOS BANCARIOS

Para impedir la fuga de divisas

La Confederación de Trabajadores Bancarios de Bolivia decretó paro general indefinido en todos los bancos estatales y privados del país, a partir de la hora cero de hoy, pidiendo al Supremo Gobierno tome medidas de emergencia para evitar la fuga de divisas al exterior.

La situación bancaria originada ayer a raíz de la venta de dólares y retiro de fondos de los bancos, ha creado un clima de inquietud

en el seno de la Confederación de Trabajadores Bancarios, cuyos dirigentes se pusieron a deliberar de inmediato adoptando luego las primeras medidas para preservar a todos sus afiliados.

Mario Paz Roldán, ejecutivo de esa entidad sindical expresó que con la venta de dólares y el retiro de fondos de los bancos se ha presentado falla en el encaje legal de las instituciones bancarias.

"Esto ocasionaría la quiebra de los bancos. Todo proviene de la medida adoptada por el Gobierno que nacionaliza la empresa norteamericana Gulf Oil", agregó.

LA RESOLUCION

Dice la parte resolutive del voto emitido ayer por los bancarios:

1º.- Decretar paro general indefinido nacional en todos los bancos estatales y privados, a partir de la hora cero del día 22 de octubre de 1969.

2º.- Pedir al Supremo Gobierno de la Nación, garantice la libre circulación de divisas del país, a fin de lograr un normal desenvolvimiento de la economía del país.

3º.- Pedir a los afiliados el cumplimiento estricto de la presente resolución adoptada en defensa de sus propios intereses y del máximo organismo.

Firman la resolución, Mario Paz Roldán, secretario ejecutivo; Gerardo Ferreyra, secretario; Félix Andrade, de conflictos; Jaime Molina, de relaciones; Pedro Oblesas, de organización; y Raúl Peñaranda, de prensa.

SE ORGANIZO CONSEJO REGIONAL ANDINO DE SERVICIO VOLUNTARIO

Con el fin de lograr el mejoramiento comunitario, se ha creado recientemente, el Consejo Regional Andino de Servicio Voluntario (CRASEV), cuyos integrantes son Bolivia, Ecuador y Perú.

Los promotores de CRASEV se comprometieron invitar a la concurrencia de Chile, Colombia y Venezuela a la constitución de este nuevo organismo, en la reunión que se realizará en Lima, Perú, el próximo mes de noviembre.

Conforme a resolución, la Secretaría General de CRASEV se instalará en Lima; la Secretaría de Relaciones Internacionales en Quito, Ecuador y la Secretaría de Prensa en La Paz.

OBJETIVOS

El objetivo básico del Consejo Regional Andino de Servicio Voluntario, es reafirmar la profunda convicción en la determinación de la Región Andina, "nervio y motor de la liberación económica de América Latina".

CRASEV tiene programados algunos planes de intercambio permanente de dirigentes, líderes y jóvenes en general que actúan en el campo del servicio voluntario.

También efectuará seminarios de líderes de las diferentes organizaciones de servicio voluntario de la zona andina.

"GUANTANAMITO": CENTRO DE TRASMISOR NORTEAMERICANO

Según afirmó Comandante en Jefe

El Comandante en Jefe de las FF.AA. de la Nación, general Juan José Torres, reconoció ayer la existencia

de la base norteamericana de "Guantanamo" en el territorio boliviano, señalando que se trata de un centro de transmisión de radiofrecuencias utilizado por los militares norteamericanos y que por lo tanto, se debe ceder en relación a lo que el Comandante en Jefe "es necesario ceder antes con ellos".

Juan José Torres, Comandante en Jefe de las FF.AA. de la Nación, invitó a la Misión Norteamericana a abandonar el país y que no haya ningún contacto con los miembros de dicha Misión desde antes de la entrada en vigencia de la Ley de la Misión del 26 de setiembre de 1968. Torres añadió que la Misión de "Guantanamo" es una ción ilegalmente instalada en el país, a partir "de acuerdos" que se firmaron con los anteriores gobiernos bolivianos y que se debe tomar medidas preventivas para evitar que se establezcan negociaciones con los miembros de la Misión.



Conmemorando un aniversario más de la fundación de la ciudad de La Paz, se realizó ayer una sesión de honor del Consejo Municipal de Cultura.

EE.UU. NO DECIDE SI SUSPENDERA SU AYUDA

Con Perú y Panamá fueron más terminantes

WASHINGTON, 21 (AP).— El Departamento de Estado informó hoy que no se ha tomado ninguna decisión de suspender la ayuda a Bolivia como resultado del golpe militar que asumió el gobierno de ese país hace tres semanas y media.

Un vocero del Departamento de Estado dijo que la ayuda a Bolivia fue de 10.600.000 dólares en el año fiscal de 1969 y que ha sido calculada en 15.300.000 para el año fiscal de 1970.

La actitud norteamericana contrasta con la política del ex Presidente Lyndon Johnson, quien suspendió los aportes destinados a Panamá y Perú por las acciones militares en esos países hace un año. La misma política fue adoptada con relación a Brasil luego de abrogarse

la constitución allí en diciembre último.

La ayuda fue posteriormente restablecida, por lo menos en parte, en los tres países. En el caso de Bolivia, se interpretaba la actitud del gobierno norteamericano como una nueva evidencia de que el presidente Nixon no proyecta utilizar a la ayuda como un instrumento para promover la democracia en la América Latina.

Si bien el Departamento de Estado rehusó detallar las razones de la continuación de la ayuda a Bolivia, observadores diplomáticos expresaron que la decisión trasunta la filosofía de que los programas de ayuda no deben ser afectados por situaciones políticas determinadas.

Estos observadores añadieron que la nueva política entraña la admisión del fracaso de la anterior, de utilizar la ayuda como un recurso para lograr concesiones políticas.

"Esa política simplemente no ha funcionado", declaró un observador por largo tiempo vinculado a los asuntos latinoamericanos, haciendo notar que los principios democráticos de la Alianza para el Progreso no parecen haber tenido el menor impacto en las estructuras militares de la región.

La actitud de los Estados Unidos es también vista aquí como un esfuerzo del Departamento de Estado por mantener una atmósfera propicia para un entendimiento amistoso sobre los problemas legales emergentes de la nacionalización de la Gulf Oil.

La Astrología Influye en su Vida



"HENRRY" Astrólogo de conocida trayectoria internacional en su local de la calle Colón N° 555 primer patio 2º piso (frente Hotel Búlgaro) cuadra de Galerías Yal. Ofrece al público de La Paz y del interior la joya Zodiacal de acuerdo a su signo o profesión en oro y plata.

Si Ud. tiene algún problema social, comercial, conyugal ¿Si

lograría matrimonio sería feliz? ¿Se siente inseguro frente a su futuro? etc.

HENRRY su consejero y leal amigo resolverá sus problemas. Favor pida su hora al teléfono 27538. Para las personas del interior y exterior dirigirse a casilla 2840, La Paz. Las consultas son gratis y las cartas se contestan en el día, atención de Lunes a Sábado de 9 a 12 y de 15 a 20.

OFERTA EXCEPCIONAL

Hermoso lote 600 metros, dos frentes, mejor ubicación Irpavi. Referencias teléfono 82835.

Participe en la fiesta de todos los Artistas nacionales el día domingo 26 de Octubre de 1969

TEATRO AL AIRE LIBRE

Horas 10 a.m.

¡Aplauda a su Artista Favorito!

por su

FE Y CONFIANZA

en sí mismo, en Bolivia y el ejercicio de la segura virtud del ahorro.

él ya ganó

UNA MAQUINA DE TEJER SUIZA

El Señor
Gregorio Rodriguez Molina
Con Libreta
de Ahorro
Nº 10 492



AHORA LE
TOCA A
UDI!

Todos los usuarios de los Servicios del Banco participan de fabulosos Sorteos

¡ MUCHOS YA GANARON Y MUCHOS MAS (USTED TAMBIEN) GANARAN... PROXIMO GRAN SORTEO EL

Saque cuentas y...
sacará nuestras cuentas!

31 DE OCTUBRE
Dia Universal Del Ahorro



Banco Central de Bolivia

SU BANCO DE CONFIANZA

DEPARTAMENTO BANCARIO

CONTINUA EN ESTUDIO CASO DE "ARRENDEROS"

Ofrecieron cooperativización

El Ministerio de Trabajo prosigue estudiando el insistente pedido de cooperativización de los sectores de producción de COMIBOL actualmente a cargo de los arrendatarios.

El Ministro Rolón Anaya anunció hace días que su Despacho ordenará la inmediata anulación de ese sistema de explotación para sustituirlo con el de contratos colectivos y cooperativas.

Según fuente oficial, se sabe que en el curso de esta semana ese Despacho dictará medidas concretas, cumpliendo además la promesa hecha a los delegados de base de Siglo XX que estuvieron en La Paz, recientemente.

CONGRESO

Mensajes provenientes de varios centros, mineros piden la pronta realización de elecciones sindicales para elegir a dirigentes de todos los organismos laborales de la Corporación Minera de Bolivia.

Se anunció que delegados de la FSTMB realizarán gira por los distritos mineros promoviendo reuniones para elegir a los nuevos directivos.

Luego de la reorganización de todos los sindicatos mineros, se convocará a un congreso nacional, según se informó.

COLONOS SE RESISTEN A UN DECRETO FIRMADO POR SILES

Denuncian varias irregularidades

Dirigentes de la Central Agraria Sindical de Palos Blancos, Alto Beni, enviaron una nota al Jefe del Estado, Alfredo Ovando Candia, desconociendo el Decreto de 23 de julio del presente año, dictado por Siles Salinas ordenando que se cobre a los colonos el 75 por ciento del valor de varias construcciones

en las zonas que ocupan

El decreto que contempla el mencionado cobro sobre el valor de construcciones de viviendas, postas sanitarias, sedes sociales, pozos de agua potable escuelas y otras no puede ser aplicado porque dichas construcciones no alcanzan ni al 10 por ciento del valor total desde el año 1962 iniciación de la colonización.

Por otra parte, piden el envío de una comisión para que constaten el negocio que efectúan los subalternos del Instituto de Colonización con los alimentos que proporciona Naciones Unidas, para los trabajadores del campo.

Hacen constar que la comisión dispuesta por

las autoridades comprendería una serie de otros papeles que cometen los funcionarios de INCOR para los colonizadores.

Más adelante piden al Ministerio de Trabajo un inspector para que sea el encargado de constatar el cumplimiento de la Cooperativa Agrícola Alto Beni en la compra de troncos ya que no paga el mismo precio a los colonizadores que a sus empleados existiendo discriminación al respecto.

Solicitan al general Ovando Candia que el gobierno garantice la compra de monocultivos, motosierras, fumigadoras y otras ya que los colonizadores desean dedicarse a la industrialización de la agricultura ganadería y avicultura.

NO HAY OBLIGACION JURIDICA PARA INDEMNIZAR A LA GULF

Sostiene catedrático de Derecho Internacional

El catedrático de Derecho Internacional, de la UMSA, Mario Ojara, afirmó que no existe obligación jurídica para indemnizar a la Gulf, empero, si el gobierno boliviano por consideraciones políticas, decide pagar una determinada suma tiene el derecho de fijarla e imponer las condiciones de la misma.

Refiriéndose a la Enmienda Hickenlooper manifestó que es contraria a la carta de las Naciones Unidas, convirtiéndola al gobierno norteamericano en instrumento de una política de fuerza que coacciona o amenaza para obtener indemnizaciones ilícitas, abusivas e injustas.

El diálogo sostenido con Mario Ojara, se desarrolló de la siguiente manera:

P.— ¿Considera usted que el Estado boliviano tiene obligación de indemnizar a la Gulf?

R.— En primer lugar, permítame expresar mi entera solidaridad con la medida de nacionalización de la Gulf que acaba de adoptar el actual gobierno por mandato de las FF.AA. de la Nación. Cada Estado tiene el derecho eminente de explotar sus riquezas en beneficio de su población. La nacionalización y sus consecuencias entran en el dominio de la jurisdicción interna y conforme a los términos del párrafo 7 del artículo 2 de la Carta de la ONU, ni la ONU ni los otros Estados están autorizados a intervenir en los asuntos que corresponden esencialmente a la competencia nacional. En 1952 la Asamblea General de la ONU aprobó la resolución 626 que reconoce expresamente que la soberanía comporta el derecho inherente de usar y explotar los recursos del país, o sea aprueba el principio de las nacionalizaciones en caso de que el Estado se proponga recuperar riquezas concedidas a personas físicas o morales sean nacionales o extranjeras, si dicha medida es favorable al interés público.

En la Conferencia de Cannes, celebrada en 1922, se aprobó el principio que ningún Estado puede imponer a otro Estado un sistema de propiedad, de vida económica interna y de gobierno. De modo que la nacionalización es una medida que se acomoda perfectamente al derecho positivo vigente tanto interno como internacional. Hasta hace algunas décadas las nacionalizaciones fueron corrientes en países altamente desarrollados como Francia e Inglaterra. Después de la segunda guerra mundial, la ola de nacionalizaciones llegó a los países semicoloniales o dependientes por la necesidad que confrontaron estos países de li-

berarse del neocolonialismo. Refiriéndome a su pregunta, me cabe expresarle que no existe ninguna obligación jurídica de indemnizar a la Gulf y aclaro los alcances de mi respuesta: El derecho interno e internacional no han establecido hasta ahora una norma aceptada como principio general de derecho que obligue a un Estado a reconocer indemnización en caso de nacionalización. La doctrina y la práctica son contradictorias. Entiendo que los países subdesarrollados que sufren la explotación del imperialismo deberían elaborar su propia doctrina y práctica respecto a las nacionalizaciones y coincidir en el criterio de que no se justifica ninguna indemnización en favor de compañías extranjeras que multiplicaron sus capitales y utilidades a costa de la miseria de los países dueños de las riquezas explotadas. Este no es un criterio comunista o socialista sino una forma de manifestar la dignidad nacional.

Sin embargo, en el caso que plantea la Gulf, si el gobierno boliviano por consideraciones políticas decide pagar una indemnización razonable, tiene el derecho de fijar el monto y las condiciones de dicha indemnización, pues reitero, la nacionalización y sus consecuencias entran en el marco del dominio reservado del Estado.

P.— ¿Que opinión le merece la Enmienda Hickenlooper?

R.— Alguien ha dicho y con razón que es América Latina quien ayuda a Estados Unidos y no a la inversa. Sin embargo, Estados Unidos continúa aplicando la "diplomacia del garrote" en sus relaciones con sus aliados del sistema interamericano.

En mi concepto la Enmienda Hickenlooper es la manifestación más brutal del poder que ejercen los grandes monopolios norteamericanos sobre el gobierno de ese país que en esta forma aliena el interés público por el interés privado, esta política de Estado gendarme aplicada en favor de consorcios insaciables y voraces es inadmisibles en nuestra época y llevara a Estados Unidos al total fracaso y desprestigio.

Considero por otra parte que la Enmienda Hickenlooper es contraria a la Carta de Naciones Unidas que prohíbe que un Estado aplique a otro sanciones de cualquier tipo por actos que realiza en ejercicio de su propia autodeterminación y soberanía.

La Enmienda Hickenlooper convierte al gobierno norteamericano en instrumento de una política de fuerza que coacciona o amenaza, primero para evitar la nacionalización de empresas norteamericanas y luego

de realizarse esta medida para obtener indemnizaciones ilícitas, abusivas e injustas.

P.— En su concepto ¿cómo puede contrarrestarse la aplicación de la Enmienda Hickenlooper?

R.— Mediante una política exterior que ponga en evidencia la intervención y agresión de la oligarquía internacional representada por el imperialismo norteamericano contra un país débil. El gobierno actual debe propiciar un pacto de seguridad colectiva contra la agresión económica, el mismo que puede ser suscrito a nivel de países dependientes. Es necesario ir hacia la formación de una gran comunidad de Estados que luchan contra el neocolonialismo. Hasta ahora en el ámbito continental sólo se cuenta con el Tratado de Río de 1947, que frecuentemente es invocado y aplicado en favor de los intereses políticos norteamericanos. Pero, lo que realmente necesitan los países del Tercer Mundo es un instrumento de defensa mutua contra las agresiones económicas del imperialismo, pues estos países en su acción patriótica se enfrentan a enemigos como la Enmienda Hickenlooper.

Ahora se hace neocolonialismo con empresas privadas extranjeras que se apoyan en la fuerza de la oligarquía internacional.

P.— ¿Cómo se puede instrumentar la política internacional que usted sugiere?

R.— En esta hora difícil es necesario reestructurar la Cancillería sobre bases científicas y técnicas dotándola de una alta misión nacionalista y desterrando las actitudes superficiales y vacuas.

Debe terminar el tiempo de la improvisación y del nepotismo que tanto daño ha causado al Servicio de Relaciones Exteriores.

El gobierno revolucionario así como ha puesto énfasis en la política interna con mayor razón tiene que preocuparse de la política internacional para la realización de los postulados de liberación de nuestro pueblo.

El país ha soportado en los últimos tiempos graves fracasos en el plano internacional. El complaciente artículo 4 del Pacto de Cartagena, muy del agrado de Chile, que remacha nuestra mediterraneidad, y el fallo de Chovoreca que mutila el territorio nacional, son dos asuntos vitales que la Nación no olvida. Considero que la Revolución del 26 de septiembre está emplazada a rectificar errores y a realizar una política exterior de gran trascendencia para la grandeza y respetabilidad de la Patria.

AUTORIDAD NO FUE INVITADA A MINAS

Desmentido de dirigentes

La Federación de Trabajadores Mineros de Bolivia, encabezada por sus dirigentes René Chacón, Waldo Tarque, Juan Arce y Alberto López, afirma que no es evidente que hubiera invitado al Oficial Mayor de Trabajo Alejandro Arzabe para visitar los distritos mineros y presenciar la elección de dirigentes sindicales.

Sostienen los dirigentes Arzabe y, en el caso, el Ministerio de Trabajo, no tiene por qué dar instrucciones para que se cumplan actos electorarios en las minas nacionalizadas, pues esta es atribución de la Federación de Mineros única y exclusivamente.

Por otra parte, los dirigentes explicaron su presencia en la ciudad señalando que se debe principalmente a solicitar a las autoridades respectivas la reincorporación de todos los trabajadores mineros, despedidos desde 1965 a la fecha, por asuntos político-sindicales.

En cuanto a su posición frente a la Corporación Minera de Bolivia, puntualizaron que exigirán al Gobierno como medida revolucionaria, la reestructuración total

de toda la planta burocrática de Comibol, ya que tienen departamentos que no tienen objetivo mantener la labor negativa que se desarrolla dentro de las finanzas específicas de minas y ciencias económicas que debe practicar en la región regidora de los mineros de Bolivia.

Reiteraron finalmente apoyo a las medidas revolucionarias del Presidente Alfredo Ovando, sin que signifique un compromiso para la Federación de Mineros.

PLAZO PARA OPTAR BECAS EN EDUCACION

La Dirección Nacional de Becas, del Ministerio de Educación, hizo conocer que hasta el 31 de noviembre los postulantes a becas en colegios particulares deberán presentar los formularios para obtener el beneficio.

Existe un nuevo reglamento para la concesión de becas, el cual establece que los beneficiarios cesariamente deberán vencer, entre otros, los siguientes requisitos: las calificaciones, y situación económica que no les permita continuar sus estudios.

ACTUARON EN LA UMSA LOS NIÑOS CANTORES DEL VALLE

El coro de los Niños Cantores del Valle actuó ayer en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés repitiendo anteriores éxitos.

El Coro se presentó anteriormente en el Museo Nacional de Arte y en el Teatro Monje Campero.

Está dirigido por el arquitecto y músico Franklin Anaya coordinado por maestros.



DIARIO DE LA MAÑANA

Director: ALFREDO ALEXANDER JORDAN

Director Coordinador:
MARIO VARGAS RODRIGUEZ

Sub Director: JORGE ALVESTEGUI

ACTOS CONTRACTUALES Y RESPONSABILIDAD CONSIGUIENTE

medida adoptada por el Gobierno —revirtiendo al dominio del Estado las pertenencias petrolíferas adjudicadas a la Bolivian Gulf Company, así como "la nacionalización de todas sus instalaciones, inmuebles, medios de transporte, estudios, planos proyectos y otros bienes, sin excepción alguna", según está expresado en el artículo 40. del Decreto correspondiente, debe dejar un antecedente hon-

artículo 40. se define que una comisión, técnicamente asesora, establecerá el monto, condiciones y términos de la correspondiente nacionalización".

consideramos importante este propósito del Gobierno por constituir un acto, simultáneo a la nacionalización, de dignidad nacional.

han sido buenos o malos los contratos y convenios, y las concesiones otorgadas a la Compañía, lo cierto es que fue el Estado boliviano el que actuó en todos los casos. No se trata simplemente de los contratos, sino de la entidad jurídica que es el Estado en su expresión soberana.

artículo, para que la conducta del país no sea tachada, y para defender precisamente esa dignidad de la que se ha hecho bandera nacional, no es posible rehuir lo que consideramos una obligación del Estado. Así como se ha usado de un derecho no se puede desconocer las obligaciones que cumplir.

importante considerar lo que ocurra hoy, que será mañana un antecedente. Un punto de referencia. Una conducta. Y una garantía para quienes pudieran temer que en Bolivia se desconocerá compromisos que se arrebatan bienes, o que hay un concepto frágil acerca de la responsabilidad del Estado.

que nunca, el gobierno de la nación está moralmente obligado a medir la austeridad de sus actos.

mente el gobierno —sin influencias extrañas, sin prestar oídos a ninguna fórmula demagógica, ni a ninguna clase de intereses políticos— es el que debe definir su comportamiento inmediato y el futuro del mundo en función de la importancia y trascendencia del paso que se da.

el paso será acertado cuando el país, a través de sus gobernantes, demuestre su capacidad para atender y cuidar sus propios intereses, para responder a obligaciones emergentes de la nacionalización de la Compañía.

podemos dejar de reflexionar sobre aspectos tanto o más importantes que el mismo acto de definición nacionalista.

definición debe estar respaldada, sostenida y dignificada por hechos que conformen una política de altas miras. Una política austera y política de garantías efectivas a todos los inversores que desean incorporar sus capitales y su trabajo a la tarea común de superar el desarrollo del país, recibiendo por su parte las justas y legítimas ganancias.

nosotros lejos de suponer que el suceso ocurrido pudiera significar la apertura de las puertas de Bolivia para conformar su existencia en explotaciones autárquicas inconcebibles en la época actual. Por el contrario, el mundo de los negocios y de la economía busca su equilibrio en el comercio internacional y dentro de una comunidad donde los intereses configuren un a política de equilibrio.

Bolivia no puede sustraerse al determinismo geo-económico. Es el mundo que más necesidad tiene —en el continente americano— de atraer inversiones para fomentar el desarrollo de sus ricas fuentes potenciales.

integración económica interna requiere de un esfuerzo denodado y del indispensable respaldo de recursos monetarios.

que ir en busca del porvenir nacional con la dignidad que acarrea la proclamarse. Los actos soberanos del Estado, se valoran en la medida en que aparte de ser el ejercicio de derechos inalienables, se los ejercita mediante una conducta y unos procedimientos que justifiquen ampliamente las actitudes asumidas y las disposiciones emanadas de la voluntad de ese Estado.

VACACION A LA "DEMOCRACIA FRAUDULENTE"

Lima, 21 (AFP). El gobierno revolucionario boliviano dará una larga vacación a la "democracia formal y fraudulenta" anunció hoy aquí el ministro boliviano de Planificación José Ortiz.

El ministro, quien ha venido a Lima a una conferencia del Grupo Andino, explicó la situación imperante en su país en una entrevista con los periodistas.

Dijo que el gobierno del general Alfredo Ovando está estableciendo un programa económico de mediano y largo plazo, que fijará claramente los límites y condiciones de la inversión extranjera, necesaria para el desarrollo de estos pueblos.

Hablando de la integración subregional en el terreno económico, manifestó que una reintegración política ayudaría mucho a conseguir ese objetivo.

Estos países no tienen viabilidad económica debido a que el imperialismo abarca todo el continente y a que estas repúblicas han orientado sus actividades hacia fuera y no hacia dentro, por lo cual la reintegración política aceleraría la integración económica, dijo el ministro.

Se manifestó convencido de que todos los pueblos latinoamericanos harán su revolución a causa de la dependencia política, social y económica en que viven.

La revolución, prosiguió será, de tipo socialista o de índole nacionalista, según lo dispongan los propios pueblos. Explicó que este movimiento se ha hecho ya solo en Cuba (socialista) y en Perú y BOLIVIA (nacionalista).

Tras expresar que no cree que los Estados Unidos aplique a BOLIVIA la

Enmienda Hickenlooper porque la Bolivian Gulf será indemnizada, el ministro declaró que a esta empresa se le pagarán sus instalaciones, equipos y oleoducto, no así el petróleo y el gas que son bolivianos.

Al respecto, recordó que el Banco Mundial ha reiterado que prestará a BOLIVIA 25 millones de dólares para un oleoducto hacia la Argentina.

Dijo luego que su gobierno nada ha dicho respecto a posibles elecciones y que se darán largas vacaciones a la democracia fraudulenta y formal. Lo único que ha prometido el presidente Ovando, recalcó, es que hará la revolución.

Preguntado sobre si su gobierno tomará alguna medida respecto a la Mina Matilde, explotada por una compañía norteamericana, el ministro recordó lo dicho sobre la política a corto y mediano plazo del gobierno.

Sin embargo, dijo que puede considerarse beneficioso para el país el trabajo de esa mina en vista de que BOLIVIA construirá una refinería de zinc con lo cual ya no exportará sólo minerales, sino metales.

Tras expresar que fue simpatizante de la Revolución peruana desde que ésta ocurrió en octubre del año pasado, el doctor Ortiz declaró que la salida al mar es un anhelo del pueblo boliviano.

Terminó diciendo que cree que el gobierno revolucionario tomará alguna medida respecto a Regis Debray (preso en Camiri) y Antonio Arguedas (asilado en la embajada mexicana), pero que el caso todavía no ha sido contemplado.

"Las guerras religiosas" en Irlanda del Norte vienen conmoviendo al mundo. Sin que haya todavía serios indicios de que tan anacrónico fenómeno haya sido destruido para siempre de la tierra de San Patricio.

Nadie quisiera hoy ver en ninguna parte esa clase de espectáculos.

Y, si en esta columna me he referido varias veces al caso de Ulster, no ha sido asumiendo, sin distinguos la posición de uno ni de otro bando. Sino como una detentante voces del mundo que se alzan contra la intolerancia, venga de donde viniere.

Por eso ahora he recibido con agrado una publicación de Kenneth Clarke titulada "La otra cara de Ulster," la cual documenta un encomiable esfuerzo de algunos sectores de Ulster (Irlanda del Norte) por acabar con la intolerancia y la suspicacia cultivada y cosechada durante varias centurias. Inicialmente tendientes a acabar con la discriminación y el fanatismo religioso están siendo

así va el mundo

PABLO CEJUDO

LA OTRA
IRLANDA

puestas en práctica —o por lo menos ensayadas— tanto desde arriba como desde abajo, por el poder público y por los particulares. Plácemes y parabienes para tan saludables intenciones.

El ejemplo más notable que se conozca en Ulster para la integración práctica de las comunidades católica y protestante es nada menos —según el referido documento— que la fundación a 30 millas de la agitada Belfast de la ciudad de

Craigavon, lugar donde se ensaya la convivencia pacífica total sin distinguos de pertenencia a comunidades religiosas en pugna. Idílica escena en verdad la de católicos y protestantes viviendo en plena armonía a menos de 50 Kms. del epicentro de las batallas callejeras y de las macizas barricadas.

Lugar "donde la religión que tenga una persona no interesa a nadie más que a ella misma... Donde los sacerdotes católicos y los ministros protestantes se sientan juntos a tomar una taza de café y planificar el futuro de la comunidad..."

Cuadro que, si no estuviera pintado por una pluma honorable, parecería un relato legendario de Jauja... Queremos que así sea, no sólo en Craigavon, sino en todas las ciudades de Ulster. Porque no basta con ciudades levíticas de refugio como las de los pioneros de Maryland y Massachusetts. Sino que el hombre pueda vivir en cualquier parte según sus creencias.

LE MONDE Y EL "CONTAGIO DE LA EXPROPIACION"

PARIS, Oct. 21 (AFP).— Una página entera dedica hoy el influente vespertino parisense "Le Monde" al análisis del "contagio de la expropiación" del petróleo de América Latina, que resiente Estados Unidos a raíz de las nacionalizaciones registradas en Ecuador, Perú y Bolivia.

Para "Le Monde" "el contagio es real. El juego de dominó, temido por el Presidente Nixon, ha empezado, y significa que el ejemplo dado por los militares peruanos en octubre de 1968 y en febrero de 1969, es ya imitado y que otros gobiernos latinoamericanos pueden sentir la tentación de poner en entredicho las ventajas concedidas antaño a las compañías petrolíferas".

"La preocupación de evitar ese contagio, agrega el vespertino parisense, permite comprender la reacción viva a la par que prudente de Washington ante la expropiación de los bienes de la L.P.C. en el Perú.

"Así un año después de la espectacular ocupación de la refinería de Talara por el ejército peruano, la Enmienda Hickenlooper no fue formalmente aplicada".

"Le Monde" considera que Estados Unidos no defiende sus inversiones petrolíferas en América Latina, relativamente poco importantes, salvo en Venezuela, sino un principio tendente a contener el juego de dominó que pondría en peligro las nuevas formas de penetración capitalista al sur de río Bravo

"Al esforzarse en ganar su pleito con Perú, agrega ese periódico, Norteamérica quiere tapar una brecha que, poco a poco pondría en peligro todo el edificio de las relaciones interamericanas".

"Le Monde" evoca luego la nacionalización del petróleo mexicano hace treinta años, bajo la presidencia de Lázaro Cárdenas para subrayar que la sociedad nacional Pemex, creada a la sazón, simboliza todavía para los mexicanos la independencia económica nacional.

Según "Le Monde", el contagio sitúa a Venezuela, primer exportador de petróleo del mundo, en una situación difícil.

Recuerda a propósito que los gobiernos de acción democrática de Caracas pelearon al finalizar la segunda guerra mundial para imponer la regla del "Fifty-Fifty",

adoptada posteriormente por otros países petrolíferos.

"El escaso crecimiento de la producción y la baja de las importaciones de petróleo venezolano a Estados Unidos colocan al gobierno de Venezuela en una situación difícil.

El porvenir de Venezuela depende más que nunca de la definición de una política petrolífera en Washington, opina "Le Monde".

"La próxima llegada a la costa oriental de Estados Unidos del petróleo bruto de Alaska, a un dólar el barril, evidenciará aún más el elevado costo del petróleo venezolano. El problema de los controles, uno de los temas de discusión entre negociadores venezolanos y estadounidenses, tendrá que ser examinada de nuevo".

"Esta situación nueva, escribe "Le Monde", interviene en momentos en que los países largamente explotados por los monopolios y deseos de plantear condiciones más rigurosas, admiten la amplitud de los problemas planteados por una eventual nacionalización y por la expansión de las sociedades nacionales".

CNSS ENTREGARA PARTE DE HOSPITAL POTOSINO PARA CONMEMORAR ANIVERSARIO DEPARTAMENTAL

La Caja Nacional de Seguridad Social entregará dos nuevas plantas del Hospital Obrero de Potosí en la fecha aniversario de ese departamento. Posteriormente serán construidos otros bloques que serán dotados de material moderno-

Con el propósito de ultimar detalles para la entrega de dos plantas del Hospital Obrero de Potosí cuyo funcionamiento está señalado para el próximo 10 de noviembre, la Presidencia de la CNSS ha dispuesto el viaje del Director Mé-

dico Nacional, acompañado de un funcionario especializado. Dicha autoridad completará el equipamiento hospitalario para que los servicios de cirugía, medicina general, obstetricia y ginecología funcionen eficientemente desde un comienzo.

Por otra parte, se ha remitido a la comisión jurídica los antecedentes relacionados con la convocatoria a propuestas para la continuación de trabajos de construcción de otros bloques de aquel hospital, a fin de que sean analizados e informados para su consideración por el comité directivo.

Finalmente, como se ha establecido que los servicios médicos de la CNSS se rigen a normas de la Organización Mundial de la Salud, la designación de profesionales se hace mediante concurso de méritos aspecto contemplado en el reglamento de promociones y designaciones médicas, por lo que el personal profesional para el Hospital Obrero de Potosí, será seleccionado cuidadosamente.

COMENZARA HOY EL PROCESO POR VENTA ILEGAL DE BREVETS

Será abierto hoy el autocebeza de proceso a im-

tancias del Ministerio Público contra Renato Burgo Mario Harvey, Rubén Saravia, y otros, sindicados haber efectuado la venta ilegal de nueve mil brevets. Por otra parte el juez 1º de instrucción en lo penal Carlos Jaime Villarroel juez de la causa, expedirá correspondientes mandamientos de ley a objeto de que los sindicados, se presenten ante ese juzgado, a par-

tar sus declaraciones indagatorias y establecer el grado de culpabilidad de los implicados en el "affaire" de los brevets.

HERMOSO LOTE

1.500 metros cuadrados completamente plano mejor ubicación

"La Florida"

VENDO — TELEFONO 27125

EL FAMOSO "BESTSELLER" EL PAVOROSO ASESINATO...

¡Y AHORA LA PELICULA QUE SOBRECIGE A MILLONES!

Truman Capote A SANGRE FRIA (IN COLD BLOOD)

Escrita para la pantalla y dirigida por **Richard Brooks**

Musica **QUINCY JONES** - Distribuida en Panamá por Columbia Pictures

IMPRESIONANTE... PASMOSA... SIN SENTIDO! MAÑANA: CINE TESLA

Escalofriante presentación de **DISAS, LTDA.**

RETIRAN LAS EFIGIES DE BARRIENTOS

En la visita diaria que realizan nuestros reporteros a diferentes reparticiones públicas, para recoger informaciones oficiales, se ha podido advertir que durante la última semana fueron retiradas las fotografías del ex-Presidente Barrientos.

Hasta hace poco, todos los despachos ministeriales, ostentaban las fotos de los Generales Ovando y Barrientos, y también a su turno, las de Síles Salinas, pero ahora sólo se destaca la efigie del Presidente del Gobierno Revolucionario.

¡VIVA LA VIDA!

sin dolores...

CON **CAFIASPIRINA**



MEJORAN SERVICIO "TRUFI"

Que un taxista le ofrezca cigarrillos, o caramelos, revistas o diarios durante el largo o corto que usted efectúe, mientras escucha música suave y tiene aire acondicionado dentro del vehículo, es algo que pertenecerá al rubro de Hípely. Pero usted no lo crea, en La Paz, existe una flota de doce taxis Trufi con ese objeto del viaje urbano una verdadera delicia.

Ayer se inauguró ese servicio con la presencia del Alcalde Municipal y del Departamento de Tránsito.

La idea surgió en el programa sabatino de Radio Universo, y un grupo de la línea ruta fija número 1 se encargó de ponerla en práctica.

Hoy, como todos los días, los "Taxis de la Amistad" se esmerarán por los usuarios atención de primera, esperando naturalmente la reciprocidad del pasajero.

CASINO ROYALE

UN FILM FAMOUS PRODUCTIONS LTD.

DISAS

¡EL MAYOR ESPECTACULO JAMES BOND 007 DEL MUNDO!

Nuestros James Bonds...
Hacen el amor a 43 mujeres...
y acribillan a 56 hombres...
Levantán en guerra a los Indios...
Viajan en platillos voladores...
Conocen a la hija de Mata Hari...
Sobornan a los gaiteros de Escocia...
Pulverizan a S.M.E.R.S.H...
Arman una batalla campal tras la Cortina de Hierro
Saltan la banca del Casino...
Todo esto, y además

... ¡la constelación más rutilante de bellezas que jamás se hayan visto!

Sugerido por el primer 007 de Ian Fleming, el primero en abrir fuego.

CASINO ROYALE

Partitura y Dirección Musical: **BURT BACHARAK**
PANAVISION® - TECHNICOLOR®
DISTRIBUIDA POR COLUMBIA PICTURE

¡Pronto! el mejor film en cartelera

EL MAESTRO QUE TENIA QUE DOMAR A LA MAESTRA DE ESTUDIANTES REBELDES

COLUMBIA PICTURES Presents

SIDNEY POITIER

"AL MAESTRO CON CARINIO"

JUEVES — NOCHE PREMIER DE GALA
PRO INSTITUTO DE ADAPTACION INFANTIL
SERÁ UNA PRESENTACION DEL

CINE "16 DE JULIO"

DISTRIBUIDA POR "DISAS" LTDA.

Estalla en éxito rotundo y continuo **MAÑANA** El suceso memorable **MONJE CAMPERO**

AL SEÑOR CARLOS BECCAR

Agradeceremos al señor CARLOS BECCAR pagar cuanto antes en la Administración de este diario la suma de \$b. 10.465.08, que corresponde al saldo de la deuda por venta de este diario en la ciudad de Cochabamba.

PETER O'TOOLE · ZERO MOSTEL
JEANNE MOREAU · JACK HAWKINS

In the Jules Buch-Peter O'Toole production of George Bernard Shaw's



DISTRIBUYE: DISA S. L. T. A.

TECHNICOLOR®

WARNER BROS. · SEVEN ARTS W

La más activa en la política como en el amor!!

MAÑANA: CINE UNIVERSO

A los súbditos con puño de hierro, pero... a algún extraño con el corazón y la pasión!!

ALCOHOLICOS EMPEÑADOS EN SU REHABILITACION

Preparan una campaña nacional

Servicio Nacional de Caminos

CONVOCATORIA A PROPUESTAS
Nº 38/69

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes se invita a las firmas Comerciales Importadoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Industria y Comercio para la provisión de:

UN COMPRESOR DE 600 cfn.

De acuerdo a pliego de especificaciones que los interesados podrán retirar de la División de Equipos del S.N.C. previo pago de \$b. 40.—

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado llenando todas las formalidades de Ley, acompañando Boleta de Garantía de Seriedad de la Propuesta por \$b. 50.— por el primer mil más el 5 por mil del valor de la Propuesta, hasta horas 17.30 del día 27 octubre de 1969, en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre Nº 1829

La Paz, Octubre de 1969

DEPARTAMENTO DE RELACIONES
PUBLICAS

La Asociación de Alcohólicos Anónimos expresa que se siente capacitada para encarar la rehabilitación de todas las personas enfermas por alcoholismo.

Su campaña se extenderá a toda la República. Para ese fin, solicitará la ayuda estatal en cuanto al control de bebidas alcohólicas.

En plausible labor, desde el 15 de agosto del año en curso, fecha de su fundación ha rehabilitado a más de cincuenta personas.

Empezó con siete miembros y el apoyo de médicos especialistas, quienes por un eficaz método en la tarea de rehabilitación. Cada uno de los miembros a su vez, invitó otras tantas personas con breves discusiones para dejar la bebida.

Los médicos especialistas expresaron que el gobierno debe evitar la proliferación de tinajas cercanas a los lugares de trabajo, la elevación del precio de las bebidas alcohólicas.

Fundamentaron su pedido al gobierno el hecho de que los obreros, principalmente además de gastar su sueldo en problemas de tipo familiar y alcoholismo, sufren de problemas de salud física y mental. "La mayoría de los centros de expendio de bebidas alcohólicas a los centros de trabajo que contribuye a fomentar el alcoholismo en Bolivia", dijeron.

Los especialistas afirmaron que el alcoholismo es una enfermedad de tipo biológico y no un vicio, tal cual se lo considera hasta ahora.

"El alcoholismo va relacionado con problemas de tipo psíquico, económico y laboral. A falta de un consejo psicológico hoy tenemos que observar el alcoholismo nada edificante de personas que a la larga esas personas constituyen un lastre con el que tiene que cargar la nación".

Enfatizaron en la necesidad de que el gobierno tome actitudes preventivas desde el colegio "la importancia del estudio de la crisis cultural, la festividad (presterios y otros) donde la profusión de bebidas alcohólicas en los lugares donde se expende y aumento de los impuestos de las bebidas alcohólicas.

La campaña continuará en toda la República. Se registrarán a normas de las organizaciones similares del exterior. Los pacientes alcohólicos que necesitan ayuda de la Asociación, deberán inscribirse en la clínica de psiquiatría del CNSS Díaz Romero 1408.

CAJA COMPLEMENTARIA DE SEGURIDAD SOCIAL DEL MAGISTERIO FISCAL (C.G.S.S.M.F.)

El pueblo boliviano ve con satisfacción la nacionalización de los hidrocarburos, hito revolucionario que constituye una seria advertencia a los monopolios y trust internacionales.

La Caja Complementaria de Seguridad Social del Magisterio Fiscal, expresa su más viva identificación con medida tan atinada, lograda gracias al Mandato Revolucionario de las Fuerzas Armadas de la Nación y a una pléyade de jóvenes valores intelectuales que conforman el Gobierno Revolucionario. El brazo de hierro de nuestro bravo Ejército se encadenará con el brazo del minero, del fabril, del maestro y del universitario, para que todos conjuncionados demos fiel cumplimiento al postrer mandato de los hombres caídos en las arenas del Chaco en injusto holocausto por defender el petróleo. Sólo así podremos levantar los índices educativos y una mejor preparación profesional para los jóvenes que sobre los cimientos de hoy construyan la gran Bolivia de mañana.

La Paz, octubre de 1969

Prof. Alejandro (Alex) Quiroz H.
PRESIDENTE

Lic. Hugo Ruilova Sánchez
GERENTE GENERAL

JUVENTUD CON HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la

VITALIDAD SEXUAL

La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez, en los hombres prematuramente impotentes, notándose casi de inmediato sus efectos.

TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD



SUS OJOS VALEN ORO... Y SOLO TIENE DOS !!!

Con este CUPÓN puede acudir a

LA PROTECTORA S.A. y obtener una rebaja en la consulta del oculista.

Y para sus lentes GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

Visítenos en Plaza Murillo 1175, altos cine París. Of. 31 al 32



AL SEÑOR VICTOR RIVERO

Agradeceremos al señor VICTOR RIVERO pagar cuanto antes en la Administración de este diario la suma de \$b. 13.740.50, que corresponde al saldo de la deuda por venta de este diario en la ciudad de Santa Cruz.

AVISO: Rect. 0347-69

EL CENTRO DE ESTUDIANTES DE MEDICINA Y CIRUGIA, tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue excelente profesional y eminente catedrático de la Facultad de Medicina:

Dr. ULPIANO AYO GONZALES

(Q. E. P. D.)

Con este motivo el C.E.M. invita a Ud.(s) a acompañar el cortejo fúnebre el día miércoles 22 del presente a horas 16.00, el mismo que partirá del atrio de la U. M. S. A.

La Paz, 21 de octubre de 1969.

MINISTERIO DE CULTURA, INFORMACION Y TURISMO

invita HOY a las 20.00 horas en el Teatro "16 de Julio" a la función del

Teatro de Cámara de Alemania

Die Deutschen Kammerspiele

"EMILIA GALOTTI"

de G. E. LESSING

Dirección: Wolfgang Haller

Venta de entradas en el Teatro "16 de Julio" desde las 16.30 hrs.

Precios: desde \$b. 10.— hasta \$b. 40.—

ESCRITOR FINLANDESE REALIZA TRADUCCIONES AL ESPAÑOL

Finlandés de nacimiento, se ha internacionalizado a través de las obras y de sus versiones en varios idiomas.

Matti Rossi, licenciado en lingüística, Literatura Correspondiente en los estudios sociológicos, con un doctorado obtenido en Bunningsham, nos visitó portando su última obra: Doce Poetas Finlandeses.

Roberto Cejudo, colega nuestro, se comprometió a juzgar la obra apenas termine de leerla. Nosotros hablamos del destacado literato, con un sustosuvimos amena y agradable charla.

—Gusto de traducir a los más grandes poetas y escritores españoles.

—Me gusta también la capacidad de Tereso de Molina, de quien traigo a mi lengua y para una versión teatral, El Burlador de Sevilla.

—Y en materia poética? Federico García Lorca, con una gran antología. También traigo obras de Vallejo, Neruda, Placencia y Fernández.

—Además de todo ello, ¿no realiza otra actividad?

—En efecto. Leo muchos libros latinoamericanos, y doy mi juicio sobre ellos aconsejando a las editoriales para las que trabajan las traducciones.

—Obras personales?

—Algunas. Con carácter de actualidad, si se quiere. Por ejemplo



tengo "Cuatro Poetas en Finlandia", "Dramatis Personae", "Juegos para Dos", "Reunión" y "Punto Culminante". En esta última obra el tema central se refiere a la ocupación y defensa de Checoslovaquia.

—Nos dijeron que en México editaron en inglés una obra suya. —Así es. Edité el libro "The Trees" (Los Arboles) en el que

trato acerca de la guerra del Viet Nam.

Matti Rossi se muestra un amplio conocedor de la literatura de su país, del mundo hispano, y también de las letras inglesas.

Ha recorrido mucho mundo y piensa que todas sus experiencias las puede vertir en obras que naturalmente las delinea con sumo cuidado y experiencia.

"VOLVER" UNA CINTA QUE PROMETE MUCHO



Ya nos hemos ocupado de la película que pronto se estrenará en Bolivia, gracias a la labor que desarrolla Proinca, y que es de origen chileno.

"Volver" es la cinta que realizadores trasandinos están concluyendo, y en la que se muestran escenarios de América, con un fundamento especialmente musical, con las canciones más representativas de cada país, y naturalmente con algunas de sus figuras.

En cuanto a Bolivia se refiere, se ha elegido a Los Grillos (en el grabado) que en el Lago Titicaca simulan ser piratas que "robaban" algunas chicas (en este caso Luz María Rojas-Miss Bolivia) y todo al compás de alegres melodías.

También aparece Zulma Yugar cantando con Pedro Mesone (con quien vive un romance en la cinta) Naranjita.

La película puede ser exitosa, pensando que de los países americanos sólo faltó Brasil.

CON TEMAS EXITOSOS VOLVIERON ARTISTAS DE LA R.C.A. VICTOR



Los Tres Hermanos Luna, son buenos artistas.

Y estos lo rubricaron en su última presentación del sábado pasado, cuando en especial actuación deleitaron a los oyentes de su programa sabatino de Radio Universo.

Su capacidad los confirma como los mejores de Bolivia en el género ligero.

Además de mostrar su enorme versatilidad para hacer música internacional, demostraron sus condiciones para hacer música boliviana.

Pero la sorpresa que mostraron al público paceño fue el estreno de una pieza dedicada al club The Strongest, y que con letra que les pertenece lleva el ritmo y melodía de "Navando Está".

Fue un impacto sin lugar a dudas excepcional. El público así lo comprendió y aplaudió ruidosamente.

El sello para el cual grabaron es R.C.A. Víctor de Bolivia, y ya las placas (que del otro lado llevan un huayño también dedicado a la desaparecida escuadra atigrada) están en el comercio local.

En suma, auspiciosa resultó la presencia de los Hermanos Luna, que prometieron retornar a la brevedad a nuestra ciudad, a fin de presentarse otra vez con su variado repertorio de canciones nacionales e internacionales.

ESTA SEMANA RETORNAN LOS GENIOS

El trío nacional es de categoría y estamos refiriéndonos a los Genios.

Este afiatado grupo de voces e instrumentos retorna a la actividad artística en forma personal.

Motivos de viajes al exterior, por una parte y grabaciones en ese sello al que pertenecen por otra, impidieron que pudieran hacer actuaciones personales.

Lo harán, empero, este fin de semana a través del conocido programa de Radio Universo.

Así lo hizo saber Víctor Córdoba, director y primera guitarra del trío que cuenta además con Lelis Molina en la segunda guitarra y la agraciada Alcira Arteaga de primera voz.

El trío Los Genios ha logrado ya la fama gracias a decenas de grabaciones que siempre han sido bien recibidas por el público seguidor de estos artistas.

No es raro escuchar en muchos programas, y en muchas discotecas las placas que lograron con calidad y categoría internacionales.

Constantemente son solicitados estos artistas para viajar al exterior y poder presentarse en escenarios de jerarquía, empero las constantes ocupaciones de todos sus miembros lo impiden.

Los Genios retornarán a los escenarios locales a partir del próximo sábado y será motivo de beneplácito para quienes realmente esperaban esta su reaparición.

GUSTO MAGO FU-LI-CHANG



El mago Fu-Li-Chang que nos visitará a fines de la semana pasada, tuvo actuaciones que le valieron el aplauso unánime del público. Este mago de características orientales presentó una serie de juegos muy elegantes y con variedad de efectos.

Acompañado de su linda partenaire, Fu-Li-Chang mostró además un ritmo más decidido en esto de presentar juegos de carácter.

Fu-Li-Chang se halla acualmente en el interior del país

REINICIO ACTIVIDADES SOCIEDAD MAGICA BOLIVIANA CEMABOL

El Centro Mágico Boliviano CEMABOL, reinició actividades el lunes último. Como se informó en su oportunidad esta sociedad está conformada por magos y aficionados locales, a cuya cabeza se encuentra, y en función de Presidente Monseñor Andrés Kennedy.

Ocho magos, profesionales y amateurs, integran el cuadro de socios de esta joven institución que los lunes realiza sus reuniones

"mágicas y de sorpresas".

Allegados a esta Institución nos manifestaron que se prepara una actuación benéfica, en las que participarán todos sus asociados realizando experiencias a cual más novedosas.

CEMABOL se encuentra adherida a importantes sociedades mágicas del mundo, de las cuales recibe publicaciones y noticias, y a las que remite

también material de novedades mágicas.

Muchísimos aficionados locales preguntaron por este grupo, a fin de adherirse y trabajar conjuntamente. Para ello hemos recibido la autorización de los directivos, quienes responderán las consultas postales que lleguen a la casilla de correo 745 de La Paz, a nombre de Centro Mágico Boliviano.

MINEROS DE SIGLO XX CONTRA SISTEMA DE ARRENDAMIENTOS

EMITEN DOCUMENTO PARA ERRADICARLO

A fin de erradicar definitivamente el sistema de arrendamiento en las minas; trabajadores de la Sección Azul de Siglo XX se reunieron en Gran

CONSIDERANDO: Que no obstante el desarrollo alcanzado por la técnica moderna para la explotación minera y las conquistas alcanzadas por los trabajadores en largos años de lucha, en las minas nacionalizadas se han impuesto nuevamente inhumanas formas de explotación con la asignación de sectores en arrendamiento a particulares;

a) Que los arrendatarios retienen indebidamente los jornales de los trabajadores no remunerando oportunamente, como en justicia corresponde, por el trabajo realizado;

b) Que sin haber invertido ningún capital y no contentos con el 50% sobre la ganancia neta que ya injustamente reciben, descuentan además, abusivamente hasta otro 25%, quedando solamente un 25% en favor del trabajador;

c) Que burlando la Ley General del Trabajo, no abonon los beneficios sociales, como ser primas, aguinaldos y otros;

d) Que los trabajadores, a pesar de ser descontados en sus jornales con el porcentaje correspondiente como aporte a la C.N.S.S., hasta el momento no gozan de ningún beneficio de esa institución;

e) Que ignorando las mínimas normas de seguridad, los arrendatarios no dotan de implementos de seguridad (botas, guarda-todos, lámparas, guantes, impermeables, cinturones, etc.) a los trabajadores;

f) Que en la producción se carece de dirección técnica y, por irresponsabilidad en el mantenimiento, se expone la vida de los obreros, que en varios casos han sido sepultados por los derrumbes;

g) Que los arrendatarios no proveen a los trabajadores de herramientas, como ser barrenos, martillos, palas y picotas, etc., corriendo estos gastos por cuenta directa del trabajador;

RESUELVEN:

Primero.— Salir en defensa de la nacionalización de las minas, tomando posesión de los sectores alquilados para erradicar definitivamente el sistema de arrendamiento por ser un sistema de explotación del hombre por el hombre y superar con esta medida la situación económica y social de los trabajadores en un marco de dignidad humana.

Segundo.— Pedir al Gobierno Revolucionario, especialmente al Ministro de Minas y Petróleo, Sr. Marcelo Quiroga Santa Cruz, la consolidación de esta medida y hacerla extensiva a todos los sectores mineros del país que son explotados por el sistema de arrendamiento.

Tercero.— Demandar al Supremo Gobierno la designación inmediata de una comisión que venga a estudiar con los trabajadores la nueva forma de organización del trabajo.

Cuarto.— Exigir el pago al día de todos los salarios, beneficios sociales y otros, adeudados a los trabajadores activos y despedidos ilegalmente y una adecuada compensación por el injusto salario recibido durante tanto tiempo.

Quinto.— Exigir al Gobierno Revolucionario que disponga la retención de las liquidaciones de los arrendatarios en la Empresa Minera Catavi y el embargo de sus bienes hasta la cancelación de todo lo adeudado a los trabajadores.

Sexto.— Conformar una comisión de los trabajadores que se dirija inmediatamente a la sede del Gobierno para hacer conocer las resoluciones adoptadas.

Séptimo.— Solicitar el apoyo moral y material de los sectores universitarios, fabriles y demás sectores laborales en apoyo a las medidas adoptadas.

Octavo.— Exigir el cumplimiento de la palabra empeñada por el Gral. Alfredo Ovando Candia al tomar el poder de retirar a las Fuerzas Armadas y la Guardia Minera de las minas nacionalizadas.

Es dado en gran asamblea en la Sección Azul, Siglo XX, a los veinte días del mes de octubre de 1969.

Pedro Guzmán Muñoz, Secretario General.— Juan Alandia Navarro, Secretario de Relaciones.— Jorge Veneros, Secretario de Hacienda.— José Rodríguez, Secretario de Actas.

Asamblea determinando hacer conocer a la opinión pública un manifiesto. Sobre el particular el documento dice así:

Reclaman atención mineros despedidos

Advertencia a sus dirigentes

Trabajadores mineros retirados por la Corporación Minera de Bolivia, emplazaron a dirigentes de la FSTMB a solucionar su problema de desocupación, en el tiempo más breve posible; caso contrario tomarán actitudes extremas.

EN ECONOMIA CONTROLARAN ESPECULACION

La Dirección Nacional de Comercio destacó personal para controlar los precios de los artículos de primera necesidad, con el fin de impedir la especulación.

Ayer el Director de Comercio, Walter Guzmán, realizó un recorrido por diferentes zonas, habiendo comprobado que los precios se mantienen normales. Empero, se produjo la clausura de una tienda de abarrotes donde elevaron el precio del aceite comestible.

Por otra parte, la Asociación de Comerciantes minoristas, estuvo ayer en el Ministerio de Economía, para informar que al prestar apoyo a las últimas medidas del gobierno, se compromete a cooperar con la no elevación de precios.

En nota dirigida a ese organismo sindical, los ex-trabajadores exponen su angustiada situación advirtiendo que de no tomarse medidas urgentes, no retornarán a sus distritos. "Estamos dispuestos a asumir las actitudes más recomendables y más duras posibles porque la dignidad humana y sus valores sean repuestos de acuerdo a lo que expresan las cartas universales", dice.

PERSPECTIVAS

"Hoy que las perspectivas se han abierto y que el Gobierno civil-militar adoptaría posiciones de avanzada y que por ello estaría en condiciones de dar solución positiva, es pues el momento oportuno de que así lo demuestre con hechos tangibles, reparando una injusticia cometida contra nosotros, por el régimen que le antecedió", expresa el documento.

El problema, según los firmantes de la misma carta, tiene origen en el "plan triangular" aprobado por el régimen Paz Estenssoro —Bedregal.

Durante los hechos de mayo de 1965, septiembre de 1965 y junio de 1967, se ha practicado artemente los despidos, habiendo caído estos sobre las espaldas de quienes estando en las bases, imprimían posiciones de avanzada y lealtad revolucionaria en los sagrados postulados de la clase trabajadora". manifiesta la nota.

Finalmente, expresa que los dirigentes de la FSTMB deben poner todo su esfuerzo y su capacidad en la solución del grave problema de desocupación.

El Presidente Alfredo Ovando Candia, ayer con trabajadores de la Gulf sirvió para

OVANDO CON L

El Presidente Alfredo Ovando Candia, a tiempo de celebrar la nacionalización de la Gulf sirvió para a la cabeza de la posición del imperialismo. El documento asegura que los mismos errores de la nacionalización de las minas que originó la rrota y la anarquía si

Las expresiones del Estado fueron ante una numerosa comisión de mineros de XX y Catavi, quienes, oportunidad, le hicieron su adhesión a las medidas revolucionarias. Los trabajadores del subsistema reiteraron una invitación anterior para que visiten los centros mineros.



Trabajadores mineros "rescatando" mineral para los arrendatarios en la forma más primitiva. Diferentes organizaciones se pronunciaron últimamente para erradicar definitivamente este sistema.

La libertad de prensa es absoluta en el país

Lo aseguró el Presidente

La libertad de prensa existe en forma completa y garantizaremos siempre aseguró, a los representantes de la prensa, el presidente Alfredo Ovando Candia.

Ante la insistencia de los periodistas sobre si sería en forma absoluta Ovando repuso: "claro, totalmente, sino ya no sería libertad".

Consultada su opinión sobre el pedido de cooperación de la empresa "El Diario", el Jefe del Estado declinó hacer comentarios al respecto.

Sin embargo, Ovando Candia, sostuvo que en ocasión de conmemorar el "Día de la Dignidad Nacional" el gobierno dio la protección necesaria al mencionado matutino en previsión de algunos problemas o atentados.

LAS OPERACIONES BANCARIAS SE EFECTUARON NORMALMENTE

La Superintendencia ha podido comprobar que las operaciones bancarias se desarrollaron dentro de los límites normales, tanto en los rubros de depósitos y colocaciones como en el mercado cambiario.

Tal afirmación corresponde al Superintendente de Bancos, Luis Humérez Cabrera, quien fue requerido por HOY a raíz del inusitado movimiento en las casas de cambio y bancos, efectuado ayer ante rumores sobre una posible crisis monetaria, emergente de la nacionalización de la Gulf.

El diálogo con Humérez fue el siguiente:

PREGUNTA: ¿Qué derivaciones adversas pueden surgir de la nacionalización de la Empresa Gulf, respecto de la estabilización de la moneda?

RESPUESTA: La nacionalización de la industria petrolífera fue un acto de reivindicación de nuestra soberanía y no puede —por sí sola— determinar una crisis capaz de afectar a la estabilización monetaria, puesto que los intereses afectados no constituyen coeficiente regulador del sistema monetario nacional y su relación con el dólar americano, sino un factor de relativa significación dentro del área de dicho coeficiente.

PREGUNTA: ¿Ha sido afectado el normal desenvolvimiento de las instituciones bancarias por la citada nacionalización?

RESPUESTA: Esta Superintendencia ha podido

comprobar en el terreno de los hechos, que las operaciones bancarias del día de hoy, se han desarrollado dentro de índices que pueden considerarse normales, tanto en los rubros de depósitos y colocaciones como en el mercado cambiario.

NN.UU.: PAISES DEBEN EJERCER SU SOBERANIA Sobre recursos naturales

La Asamblea General de Naciones Unidas de 25 de noviembre de 1966, aprobó una resolución acerca del derecho inalienable de todos los países a ejercer una soberanía permanente sobre sus recursos naturales, en interés del desarrollo nacional.

Expresa la resolución:

La Asamblea General:

1.— REAFIRMA EL DERECHO INALIENABLE DE TODOS LOS PAISES A EJERCER SU SOBERANIA PERMANENTE SOBRE SUS RECURSOS NATURALES EN INTERES DE SU DESARROLLO NACIONAL, en conformidad con el espíritu y los principios de la Carta de las Naciones Unidas, y como se reconoce en la resolución 1803 (XVII) de la Asamblea General.

2.— DECLARA, por consiguiente, que las Naciones Unidas deben emprender un esfuerzo concertado máximo para encauzar sus actividades de modo que todos los países puedan ejercer plenamente ese derecho.

3.— AFIRMA que dicho esfuerzo debe contribuir a lograr el máximo aprovechamiento posible de los recursos naturales de los países en desarrollo y a fortalecer su capacidad para emprender ese aprovechamiento por sí mismos, de manera que puedan ejercer efectivamente su libertad de elección decidiendo la forma cómo deben llevarse a cabo la explotación y la comercialización de sus recursos naturales.

4.— CONFIRMA QUE LA EXPLOTACION DE LOS RECURSOS NATURALES DE CADA PAIS SE SUJETARA SIEMPRE A LAS LEYES Y REGLAMENTOS NACIONALES.

5.— RECONOCE el derecho de todos los países, y en particular de los países en desarrollo, a asegurar y aumentar su participación en la administración de empresas que trabajan total o parcialmente con capital extranjero y a tener una participación mayor y equitativa en las ventajas y beneficios derivados de ellas, habida cuenta de las necesidades y objetivos de los pueblos interesados en materia de desarrollo, así como de las prácticas contractuales mutuamente aceptables, y pide a los países exportadores de dicho capital que se abstengan de todo acto que obstaculice el ejercicio de ese derecho.

6.— CONSIDERA que, cuando los recursos naturales de los países en desarrollo son explotados por inversionistas extranjeros, éstos deben encargarse de la formación adecuada y acelerada de personal nacional de todas las categorías y en todos los campos relacionados con esa explotación.

7.— PIDE a los países desarrollados que proporcionen asistencia, incluidos bienes de capital y conocimientos técnicos, a los países en desarrollo que la soliciten, para la explotación y comercialización de sus recursos naturales a fin de acelerar su desarrollo económico, y que se abstengan de colocar en el mercado mundial reservas no comerciales de productos básicos que pueden perjudicar los ingresos en divisas de los países en desarrollo.

8.— RECONOCE que las organizaciones nacionales e internacionales creadas por los países en desarrollo para la explotación y comercialización de sus recursos naturales desempeñan una importante función en la tarea de garantizar el ejercicio de la soberanía permanente de esos países en esta esfera, y que, por lo tanto, se las debe alentar.

9.— RECOMIENDA a la Comisión Económica para Asia y el Lejano Oriente, a la Comisión Económica para América Latina, a la Comisión Económica para África y a la Oficina de Asesores Económicos y Sociales de Beirut que, en la ejecución de sus funciones, examinen constantemente la cuestión de soberanía permanente sobre los recursos naturales en los países de las regiones correspondientes, así como el problema de la utilización económica de esos recursos al servicio de los intereses nacionales de sus pueblos.



Luis Humérez, Superintendente de Bancos.

EMPLEADOS DE GULF ABANDONAN EL PAIS

Algunos empleados y trabajadores, de nacionalidad norteamericana, que trabajaban en distintas dependencias de ex-Bolivian Gulf Oil, en Santa Cruz, solicitaron visas consulares para salir del país conjuntamente sus familiares. Otros se restituyeron a sus tareas, ya bajo la dirección de YPFB.

Por otro lado se efectuó en la ciudad oriental una manifestación de apoyo al actual gobierno por su política nacionalista. Varias de las pancartas que portaban los manifestantes, expresaba: "fuera los yanquis" "viva la revolución" y "dignidad nacional contra el imperialismo yanqui".

La manifestación concluyó sin incidentes. Todas las oficinas y locales norteamericanos, fueron resguardados por cordones policiales para evitar desórdenes.

Similar manifestación de apoyo, se efectuó en la ciudad de Sucre, que concluyó igualmente, sin incidentes.

Cada uno de los oradores enfatizó en la necesidad de apoyar al actual régimen y continuar la obra de nacionalización con otras empresas tales como la mina "Matilde", South American Placers y otras.

YPFB NO QUIERE BUROCRATAS DENTRO DE LA INSTITUCION

Suspendió contratos de personal

YPFB evitará la burocratización de la entidad y, para el efecto, ha dispuesto a partir del 19 de octubre pasado, la suspensión de contratación de personal en todas sus categorías.

Sobre el particular la entidad estatal del petróleo emitió el siguiente documento:

A partir del 19 de octubre del presente año y con carácter nacio-

nal, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos ha suspendido la contratación de personal en todas sus categorías.

Esta medida ha sido adoptada por la entidad estatal del petróleo con el fin de evitar la burocratización de la empresa, que en estos momentos está dispuesta a redoblar sus esfuerzos por el mejor

funcionamiento de la misma.

Por otra parte Yacimientos hace conocer que las distintas actividades en sus distritos y por consiguiente en los nacionalizados se encuentran funcionando con toda normalidad.

En este sentido en todas las poblaciones del país, donde son expedidos carburantes, acei-

tes, grasas y otros productos las actividades también se llevan con una completa normalidad, no existiendo problema alguno al respecto.

Finalmente cabe destacar que los bombeos de crudo por el oleoducto Sicasica Arica se está efectuando normalmente bajo control y supervisión de Y.P.F.B. La Paz, octubre 12 de 1969.

diálogo sostenido con la alianza imperialista.

LOGO ROS

diálogo sostenido con la alianza imperialista.

a la invitación de los trabajadores, el sindicato prometió hacer un viaje a ese país para establecer el mejoramiento de las medidas laborales.

pedido de camiones en Llamaditas anunciará una comisión que viajará a ese país para establecer el mejoramiento de las medidas laborales.

IMPOS DE TRABAJAN NORMALMENTE

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos informó ayer que todas las actividades que pertenecen a la Y.P.F.B. Oil Company funcionan con normalidad.

INTENTO DE GOLPE MILITAR EN CHILE

Presidente Frei decretó el Estado de Sitio ante rebelión de dos unidades

Santiago, Chile, 21 (AP). El presidente Eduardo Frei implantó el "estado de sitio" y declaró al congreso en receso indefinido, mientras aumentaban las versiones de que se extendía una rebelión dentro de las unidades del Ejército.

Un decreto presidencial implantando el estado de sitio y suspendiendo las reuniones del Congreso fue leído por una cadena de radio y televisión. Dos unidades de la segunda división del Ejército acantonada en Santiago, se rebelaron esta mañana y poco antes del mediodía, circularon persistentes rumores de que otras unidades se habían sumado a ellas.

Un regimiento de Infantería de Santiago, el "Tacna" estaba siendo rodeado por otras unidades leales y se informó de disparos esporádicos y aislados.

Soldados del "Tacna" montando guardia hacían disparos contra todas las personas que se acercaban a media cuadra de sus cuarteles.

Un grupo de periodistas y fotógrafos fue amedrentado por disparos hechos desde las instalaciones del regimiento. Ninguno resultó herido. Dos periodistas que lograron llegar hasta cerca de la entrada fueron "arrestados" por los rebeldes e introducidos a los cuarteles.

En un segundo comunicado oficial el gobierno anunció que el presidente Frei "en uso de su atribución constitucional ha procedido a clausurar la legislatura extraordinaria del Congreso y decretar el estado de sitio" en todo el país.

El gobierno anunció que hay calma en todas las provincias y que las unidades del Ejército y de la fuerza aérea son normales. Agregó

que no había nada anormal en todas las unidades del Ejército, salvo en los regimientos "Yungay" y "Tacna".

Pero los periodistas que recorrieron las unidades del Ejército al mediodía dijeron tener informaciones de buena fuente que el regimiento de Artillería "Maturca" y la escuela de suboficiales del Ejército, se habían unido a los rebeldes pero que aún no habían tomado acción visible.

Ciento cincuenta heridos en incidentes del Japón Manifestantes no lograron objetivo

Tokio, 21 (AFP). Ciento cincuenta estudiantes y policías fueron heridos, y más de 600 estudiantes detenidos en el curso de las manifestaciones que marcaron hoy en Japón la "jornada contra la guerra" se supo aquí.

No obstante, los observadores estiman que la jornada no obtuvo su principal objetivo, que era el de intimidar al gobierno.

El número de heridos y detenciones registrados hoy aquí es más bien pequeño en comparación con anteriores manifestaciones.

La policía custodió la mayoría de los edificios públicos, y se había apoderado, además esta madrugada, de la mayor parte de las armas preparadas por los manifestantes.

Los principales incidentes de hoy se produjeron en la estación Shinjuku de Tokio, una de las más importantes de toda Asia, donde 10 mil manifestantes arrojaron pie-

dras y cocteles molotov contra la policía.

Antes un manifestante logró penetrar en automóvil en la base norteamericana de Tachikawa, en Tokio, e intentó lanzar una bomba de fabricación "casera" contra los aviones, pero fue detenido a tiempo.

Un incidente similar tuvo lugar en la base de Yokota, pero la bomba lanzada no hizo explosión.

Será reducido el presupuesto para asistencia a países en desarrollo

Restarán 550 millones al pedido de Nixon

Washington, 21 (AP). La cámara de representantes se apresta a reducir en no menos de 550 millones de dólares, la solicitud hecha por el presidente Nixon para la asistencia económica a las naciones en desarrollo.

La suerte de la partida latinoamericana que originalmente era de 605 millones de dólares, era incierta.

"En esencia es bueno el programa de asistencia de Nixon", dijo su principal lugarteniente en la Cámara, el representante Gerald R. Ford "pero no tomó posición en cuanto al monto".

Si la disminución del 25 por ciento sobre la petición original para créditos de desarrollo se llevase exactamente a la partida latinoamericana esta quedaría en los



SEGURO. El presidente chileno Eduardo Frei afirmó que cuenta con el respaldo "abrumador de todas las fuerzas armadas de todo el territorio nacional. Agregó "De aquí nadie se moverá".

453 millones de dólares —152 menos de los solicitados.

La instancia del gobierno Nelson A. Rockefeller y más recientemente el informe del ex-canciller canadiense Lester B. Pearson en favor de mayores asignaciones parece no haber concurrido al desencanto parlamentario con el programa de asistencia externa.

Ello ilustra de paso las limitaciones en medio de las cuales Nixon tendrá que exponer su programa latinoamericano el viernes 31.

Frei pidió apoyo al pueblo contra la insubordinación Tentativa con otras proyecciones

Santiago de Chile, oct. 21 (AFP). El presidente Eduardo Frei lanzó esta tarde un vibrante llamamiento al pueblo de Chile para solicitarle su apoyo contra la insubordinación de grupos militares en algunas unidades del país.

Hablando por radio y televisión, el Jefe del Estado afirmó que será inflexible en el cumplimiento de la ley, pero prometió al mismo tiempo a los militares que apresurará los planes actualmente en estudio tendientes a acordarles mejores sueldos.

Dijo Frei "El país está informado de que un general de la República llamado a retiro se ha colocado en abierta rebelión contra la autoridad y los mandos militares y contra el régimen legal y democrático y el gobierno de la República, legítima expresión de la voluntad popular.

Esto ha ocurrido hoy en el regimiento "Tacna" donde algunos grupos sostienen su acción. Estallidos de menor importancia que han sido de inmediato controlados, revelan que esta tentativa tenía otras proyecciones.

PRECAUCIÓN

Santiago de Chile, 21 (AP).- Todos los bancos de esta capital y varias tiendas y fábricas cerraron sus puertas hoy al mediodía, dos horas antes de lo usual, mientras se difundían las noticias de la rebelión militar en el país.

Los bancos no explicaron el cierre, pero adoptaron la medida conjuntamente. Algunos funcionarios dijeron que se la adoptó como precaución ante posibles manifesta-

Nixon había pedido el respaldo para un programa de asistencia externa de 2.600 millones de dólares que incluía 2.200 en créditos para el desarrollo, 375 millones de asistencia militar y 75 millones para poner en marcha una corporación semi-privada destinada a alentar las inversiones.

Ese fue el nivel más bajo de los pedidos que se le solicitaba al congreso desde que se inició el programa luego de la segunda guerra mundial.

ciones de apoyo al gobierno demócrata-cristiano del presidente Eduardo Frei que podrían tornarse violentas.

AVISTARON UN NUEVO BARCO DE SOVIETICOS

Saigón, oct. 21 (AFP).- Un segundo navío soviético fue divisado frente a las costas sur-vietnamitas, aunque dentro de las aguas internacionales, anunció aquí esta mañana un vocero gubernamental.

Aparentemente, se trata del carguero "Grigori Vakulovchuk", localizado el sábado a 24 km de la isla de Rey navegando en la dirección noreste, es decir, aljándose de la costa oriental de Vietnam del Sur.

El domingo, el mismo barco estaba a 72 km de la isla y seguía navegando en la misma dirección.

El viernes 17 de octubre un barco-espía equipado con aparatos electrónicos fue descubierto a tres millas marítimas de Danang, ya dentro de las aguas territoriales sur-vietnamitas.

Lanchas torpederas de la marina nacional dispararon contra él y el barco volvió a refugiarse en aguas internacionales.

Dayán dijo que Israel lucha por ser mayor y más fuerte Lanzó advertencia a la nación

Tel Aviv, 21 (AP).- El Ministro de Defensa Moshe Dayán advirtió anoche a los israelíes que deben prepararse para la probabilidad de que el estado bélico prosiga con Egipto el próximo verano y declaró que Israel lucha por "ser mayor y más fuerte".

No explicó qué quería decir con la palabra "mayor", pero sí dijo que los israelíes tienen que mantener en las alturas de Golán, en Siria, y en El Sharm el-Sheikh, en el estratégico estrecho de Birán y que no deben aceptar ningún tipo de control internacional en esas zonas.

Dayán dijo en un mitin público, que el conflicto del Medio Oriente cuesta a Israel 2.800.000 dólares diarios (10 millones de libras israelíes) y que el año que viene la defensa consumirá la décima parte del presupuesto nacional.

Añadió que espera que la situación en el Canal de Suez, que separa a Israel y Egipto, se apla-

que este invierno aunque posiblemente volverá a erupcionar el próximo verano.

Dayán dijo que la carga de la defensa hace imprescindible para Israel mantener sus vínculos con los Estados Unidos "y con otros estados amigos".

HUELGA GENERAL ILIMITADA SE DECLARÓ AYER EN CHILE

Santiago de Chile 21 (AFP). Orden de Huelga General ilimitada fue dada esta tarde por la Central Única de Trabajadores (CUT) sindic al de obediencia marxista, la más potente de Chile.

Los dirigentes de la central sindical quieren demostrar con su acción su oposición a todo movimiento de sedición.

La Central Única de Trabajadores invitó a sus adherentes a acatar las órdenes sindicales hasta nueva orden.

El presidente de la CUT, Luis Figueroa, al hacer pública su decisión, exhortó asimismo a los obreros, campesinos y estudiantes a seguir las mismas directivas.

El sindicato de mineros del cobre decidió declarar una huelga ilimitada como réplica al movimiento de sedición, se anunció hoy aquí oficialmente.

Bundestag eligió a Willy Brandt canciller de Alemania Occidental

Bonn, 21 (AP).- El Bundestag eligió hoy a Willy Brandt canciller de Alemania Occidental lo cual puso fin a dos décadas de gobierno demócrata-cristiano y ha dado a Alemania Occidental el primer canciller socialista en los veinte años de historia de este país.

La votación en la Cámara Baja del Parlamento fue de 251-235 a favor de Brandt cinco diputados se abstuvieron cuatro boletas fueron anuladas y un legislador estuvo ausente.

La victoria de Brandt, que le da mandato de gobierno por cuatro años, fue lograda por una coalición con el minúsculo partido demócrata libre. En la elección general del 28 de septiembre, Los social demócratas de Brandt ganaron sólo 224 asientos contra los 242 de los demócratas cristianos, pero los demó-

cratas libres controlan 30 asientos y dieron a Brandt la mayoría necesaria.

Brandt, que tiene 55 años de edad, sucede al canciller Kurt Georg Kiesinger, de los demócratas cristianos, a quien Brandt sirvió como ministro de Relaciones Exteriores. Habían formado un a coalición demócrata-cristiana-socialista en diciembre de 1966.

Con anterioridad, Brandt fue alcalde de Berlín Occidental, que es un baluarte socialista.

El voto en favor de Brandt fue dos más que la requerida mayoría del total de 496 bancas del Bundestag.

Brandt notó que obtuvo un "200 por ciento más" de votos que Konrad Adenauer cuando fue elegido primer canciller de Alemania Occidental en 1949, por un voto.

MEDIANTE GOLPE UNA JUNTA DE JEFES MILITARES TOMO EL PODER EN SOMALIA

Está detenido el Primer Ministro Ibrahim Egal

NAIROBI, 21 (AFP).— Un golpe de Estado tuvo lugar esta madrugada en la República de Somalia, anunció la radio de Mogadiscio.

Una junta de jefes del ejército y de la policía tomó el poder, añadió la radio, y decretó el estado de urgencia en todo el país así como el toque de queda de las 16 horas a las 04 de la madrugada.

Las estaciones y aeródromos fueron cerradas y una reunión de más de tres personas estrictamente prohibida, añadió radio Mogadiscio, que cambió su nombre por el de "La Voz del Pueblo Somali".

Se ignoraba la suerte corrida por el primer ministro Ibrahim Egal y los miembros de su gobierno.

La radio de Mogadiscio afirmó que "no ha habido cambios en la política del expresidente Sherman, que los compromisos internacionales serán respetados y que se terminará con la cohesión y las luchas intestinas en Somalia".

MINISTRO DETENIDO

NAIROBI, 21 (AFP).— El primer ministro somalí, Ibrahim Egal, fue detenido esta mañana en Mogadiscio al producirse el golpe militar, anunció esta tarde "La voz del pueblo somalí", captada en Nairobi.

La antigua radio Mogadiscio precisó que el principal elemento golpista fue el general Mohamed Zigad Bareh, comandante en jefe de las fuerzas armadas.

La asamblea nacional quedó disuelta y los diputados elegidos en marzo recibieron la orden de regresar a sus provincias, añadió la emisora.

Los diputados habían sido convocados en la capital después del asesinato del presidente Sherman, perpetrado el 15 de octubre.

"La voz del pueblo somalí" anunció la abolición de la constitución y la próxima redacción de otra.

Por último, se leyó una declaración del nuevo gobierno militar anunciando la continuidad de la política exterior somalí.



PARTIDARIO DE MORATORIA.— Junios Palmer, de Los Angeles, hace el signo de paz, en la zona de guerra "C" en Vietnam del Sur. Miembro de la primera división de caballería, es partidario del plan de moratoria, como protesta contra la guerra de Vietnam (AP Wirephoto).

TRES EDIFICIOS CONSUMIDOS POR VORAZ INCENDIO

Lima, 21 (ANSA).— Un voraz incendio destruyó por completo tres grandes edificios ubicados en la zona céntrica de la ciudad de Iquitos, en plena región selvática, ocasionando pérdidas por más de diez millones de soles, aproximadamente doscientos cincuenta mil dólares.

El fuego, que amenazó a la zona céntrica de Iquitos, se inició en un establecimiento comercial, presumiblemente a raíz de un corto circuito.

Numerosas casas comerciales han sido completamente consumidas por las llamas al igual que la oficina de los seguros de primera y segunda instancia en lo civil y parati del edificio del Banco Popular.

Las autoridades han ordenado la inmediata demolición de los inmuebles afectados por el fuego, con el objeto de evitar desgracias posteriores.

Norvietnam intensificará lucha militar y política

Declaró Van Dong al dejar Moscú

Moscú, 21 (AFP).— El primer ministro norvietnamita, Pham Van Dong, reiteró la voluntad de su gobierno de intensificar la lucha militar, política y diplomática, en una entrevista concedida a la agencia soviética Tass al terminar su estada en Moscú.

"Estamos dispuestos a reforzar nuestra lucha en todos los frentes—militar, político y diplomático— hasta conseguir las aspiraciones de nuestro pueblo de liberar Vietnam del Sur, defender Vietnam del Norte y reunificar pacíficamente nuestra patria", dijo Pham Van Dong.

"Actualmente, los imperialistas norteamericanos tratan de aplicar su nueva línea política, consistente en que sean los fanáticos de Saigón quienes ejerzan el poder neocolonialista", explicó el primer ministro.

Luego dijo que las conversaciones que acababa de celebrar aquí con los dirigentes soviéticos "demuestran la creciente solidaridad entre los partidos, gobiernos y pueblos de los dos países".

Por último, declaró que los acuerdos sobre ayuda económica y militar firmados en Moscú

"contribuirán a la construcción del socialismo en Vietnam del Norte".

Viaux dijo que no tenía propósito de derrocar al presidente chileno

Esta es una cuestión puramente militar agregó

Santiago de Chile, 21 (AP).— El brigadier Viaux, que encabezó la sedición militar en Chile esta mañana, dijo que peleará si es necesario pero añadió que su propósito no era otra cosa que presionar para lograr una audientia con el presidente Eduardo Frei.

Viaux celebró una conferencia de prensa en el regimiento "Tacna", uno de los varios de la segunda división del ejército con asiento en Santiago.

El brigadier dijo que no era su propósito derribar al gobierno. Dijo a los periodistas que sólo buscaba una audiencia, por mucho tiempo negada, con Frei, para reafirmar pedidos hechos por largo tiempo para que se aumente el sueldo de los oficiales y hombres de los servicios armados.

Viaux en oportunidades anteriores, se habían quejado que un obrero que recién comienza en los campos cupríferos, ganaba más que un teniente coronel con 25 años de servicio.

Los oficiales del regimiento "Tacna" dijeron que Viaux había estado en contacto por teléfono con varios colaboradores principales de Frei, para hacer sus demandas de pedido de audiencia.

No había indicación de la reacción de Frei al pedido. Frei estaba en La Moneda, que es el palacio presidencial.

Viaux dijo que "no estamos contra el gobierno supremo de la Nación pero en caso que seamos atacados responderemos el fuego... tenemos el apoyo del ochenta y cinco por ciento del ejército".

Viaux dijo que su rebelión "no es contra el gobierno constitucional de la Nación sino contra el alto mando del

ejército. Esta es una cuestión puramente militar."

Mientras hablaba Viaux, soldados del regimiento "Tacna" provistos de ametralladoras livianas fueron destacados a dos cuadras de distancia de los cuarteles.

La mayoría de los soldados dentro del regimiento estaban igualmente armados con ametralladoras livianas y un tanque ligero montaba guardia a la entrada del cuartel.

Viaux dijo a los periodistas estar listo para ir a la Casa de Gobierno a conversar con Frei. Agregó estar dispuestos a ir sólo y sin escolta si se le daban las garantías necesarias.

Repetió que no tiene ambiciones de tomar el poder ni deseos de dar un golpe de estado. Pero añadió que sus

peticiones son "compartidas por todas las unidades militares del país".

Viaux también se había quejado públicamente en varias oportunidades de que el ejército chileno está escaso de equipos adecuados y padeciendo de un drenaje permanente debido a que los bajos sueldos hacen que los oficiales se retiren en busca de empleos civiles salgan del país en busca de mejores oportunidades.

Los periodistas asistentes reconocieron oficiales y soldados de varias otras unidades del ejército dentro del regimiento "Tacna" rebelde. Entre estas se hallaban varios "Boinas Negras", hombres de fuerzas especiales—los boinas verdes de Chile— quienes habían arrancado de sus uniformes las insignias de identificación de su regimientos.

Experiencia rusa servirá para simplificar sistemas

Opinión de constructor de Soyuz

Moscú, 21 (ANSA).— Los resultados del vuelo en formación de los Soyuz 6, 7 y 8, permiten simplificar sustancialmente ciertos sistemas de dichas naves y dar mayor responsabilidad a los cosmonautas, lo declaró a la agencia noticiosa soviética Tass, el "constructor general" de las naves espaciales, trazando un balance de la reciente empresa soviética. La agencia no dio a conocer el nombre del "constructor".

El jefe de la empresa añadió que el vuelo ha señalado el comienzo de una exploración compleja del espacio con la participación directa del hombre. Los experimentos realizados a bordo de las "Soyuz" añadió, tiene el objetivo de poner a disposición del hombre las inagotables posibilidades que ofrecen los aparatos cósmicos tripulados. Los resultados alcanzados permitirán, finalmente, que en un futuro no muy lejano, naves espaciales pilotadas girarán regularmente en órbitas alrededor de la Tierra.

Uno de los responsables del sistema de conducción, subrayó por otra parte, la diferencia cualitativa del último vuelo respecto a los precedentes. Esta diferencia residirá sobre todo en las maniobras de acercamiento y alejamiento recíprocos.

Una de las tareas de la empresa, según el entrevistado, consistía precisamente en probar las operaciones manuales de conducción. Las tripulaciones han usado sextantes semejantes a los

que se usan para la navegación marítima.

NO DESAPARECE PELIGRO PARA GUERRA MUNDIAL

Ottawa, 21 (ANSA).— "Seguimos estando en peligro de una nueva guerra mundial. Por lo menos lo estaremos mientras no nos decidamos a resolver los problemas que afectan a los países menos privilegiados", declaró el primer embajador de Canadá en el Vaticano, John Everest Robbins.

El embajador agregó que el Vaticano como "centro de poder de las ideas capaz de influir sobre centenares de millones de almas, debe seguir su actual orientación de poner cada vez más atención a los problemas sociales. "El Canadá, dijo Robbins, compare con la Santa Sede las mismas preocupaciones por la paz, la justicia y el desarrollo de los países menos ricos".

El embajador, cuya actividad constituirá la iniciación oficial de relaciones diplomáticas entre la Santa Sede y el Canadá, agregó que la "común voluntad de aliviar los sufrimientos humanos, une a Canadá con el Vaticano en la preocupación por los mismos problemas.

Heinemann despidió a los miembros del ex-gabinete

BONN, 21 (ANSA).— El presidente de la República Federal Alemana, Gustav Heinemann, recibió anoche al gobierno saliente formado por cristiano demócratas y socialdemócratas, en visibil de despedida.

Los socialdemócratas se proponen formar gobierno en alianza con los liberales. Hoy será elegido el nuevo canciller en el Bundestag.

Heinemann agradeció a Kurt Georg Kiesinger y a los ministros por las tareas cumplidas en la conducción del país en los últimos cuatro años.

La distribución de las bancas del Bundestag después de las elecciones del 28 de octubre último fue la siguiente: democristianos y cristiano sociales (lista única) 242 (anteriores, 245) socialdemócratas 224 (anteriores, 202) liberales 30 (anteriores, 49).



SEGUIRA SU LUCHA.— El primer ministro de Nor Vietnam, Phan Van Dong, seguido de premier ruso Alexei Kosygin, a su arribo a Moscú. Van Dong, al dejar la capital rusa dijo que Vietnam del Norte continuará su lucha militar y política en Vietnam del Sur. (AP Wirephoto).

Santo Domingo volvió a la calma luego de incidentes

Un muerto y heridos en el choque

SANTO DOMINGO, 21 (ANSA).— En tensa calma amaneció hoy esta capital, luego de los serios incidentes registrados en la noche de la víspera en el vecino barrio de Gualy, que dejaron un saldo de un muerto, decenas de heridos y considerables daños materiales.

Los incidentes tuvieron su origen al pretender la policía dispersar una manifestación del partido revolucionario dominicano, del ex-presidente Juan Bosch.

El partido revolucionario dominicano es la más importante agrupación de oposición al régimen de gobierno del primer mandatario Joaquín Balaguer.

La manifestación tenía por objeto denunciar una supuesta maniobra del gobierno, al que señalan que mediante actos terroristas, detiene a los principales opositores del gobierno facilitando de esta forma sus planes reelectores.

El muerto fue identificado como Miguel Angel Díaz Hernández, agente del servicio secreto en tanto que entre los heridos figura el diputado Gilberto Martínez Fuentes (del partido revolucionario dominicano).

Extraoficialmente se informó que habían sido detenidos numerosos manifestantes, entre ellos el secretario general del partido revolucionario dominicano, José Francisco Peña Gómez, quien fue liberado horas después, en tanto que otros continúan detenidos.



DIVORCIO.— La artista francesa Brigitte Bardot y el millonario alemán Gunther Sachs, se divorciaron secretamente en la Corte suiza de Lenzerheide, hace cuatro meses. Lo confirmaron oficialmente. La pareja aparece en la foto en Las Vegas en julio de 1966, cuando terminaba su luna de miel.— (AP Wirephoto).

DERRUMBES EN TEGUCIGALPA PROVOCARON GRAN PERDIDA

Tegucigalpa, 21 (AFP).— Unas ciento cincuenta viviendas se derrumbaron en la madrugada de ayer en el lugar conocido como "El Reparto", ubicado en las laderas del cerro del Picacho que domina la ciudad en la parte norte, como consecuencia del deslizamiento de tierras provocado por la presencia de fuertes corrientes subterráneas.

Se calcula que unas ochocientas personas quedaron sin hogar y las pérdidas materiales ascienden a 480.000 lempiras.

Los residentes de la colonia "El Reparto", todos ellos de escasos recursos económicos, han comenzado a recibir ayuda del Consejo del Distrito Central que está gestionando el pago por parte de los propietarios de la colonia, de alguna indemnización a los damnificados.

Violentos disturbios con saldo de un muerto en ciudad de Guayaquil

Choque de estudiantes con fuerzas policiales

Quito, 21 (AFP).— Un estudiante murió y otros tres resultaron heridos, así como un policía, en disturbios que se registraron ayer por la mañana en Guayaquil, al chocar violentamente la fuerza pública con manifestantes estudiantiles, según informaciones llegadas aquí.

Estos, continuando su acción de protesta por la clausura del

colegio nocturno César Borja Lavayén, atacaron a la fuerza pública siendo rechazados con disparos de armas de fuego y bombas de gases lacrimógenos.

Los incidentes se iniciaron

cuando los estudiantes del colegio Aguirre Abad de Guayaquil, bloquearon la calle frente al cuartel modelo de la policía, lanzando petardos y piedras.

La policía los dispersó con armas de fuego y granadas lacrimógenas, cayendo herido un estudiante con un balazo en la pierna izquierda.

Descubrieron momias en el norte peruano

Lima, 21 (ANSA).— Noticias procedentes de la ciudad de Trujillo, 550 kilómetros al norte de Lima, señalan que dos momias de seres adultos de sólo veinte centímetros de largo, fueron descubiertas en la zona amazónica del Perú.

El descubrimiento lo hicieron durante una excursión, alumnos de la escuela "Octavio Ortiz Arrieta", en el distrito de Choyubamba.

El director del plantel anunció que las momias, de adultos que al parecer fueron "reducidos", sólo miden veinte centímetros de la cabeza a los pies.

Los incidentes se agravaron cuando grupos del colegio técnico Simón Bolívar quisieron protestar contra la acción de la policía. Esta los atacó con armas de fuego y granadas lacrimógenas, obligándolos a refugiarse en el colegio.

En este choque resultaron heridos otros dos estudiantes, uno de ellos gravemente.

Más tarde se registraron nuevos incidentes al salir a la calle estudiantes de otros colegios para protestar contra la represión policial.

PRESUNTO CASO DE ESPIONAJE EN INDUSTRIAS

Lima, 21 (ANSA).— Suma reserva mantiene la policía sobre un presunto caso de espionaje industrial en el que estaría implicada una empresa encabezada por un ciudadano norteamericano.

Efectivos de la división de seguridad del Estado de la policía de investigaciones del Perú armados de metralletas, allanaron las oficinas de la compañía Plant Protection Sociedad Anónima, procediendo a requisar la numerosa documentación y finalmente detuvieron a diez ejecutivos, entre los cuales el gerente general, Williams D. Chappers.

La mencionada empresa se especializaba en preparar personal para el servicio de vigilancia y seguridad industrial. Dicho personal estaba integrado por agentes de policía en retiro o ex integrantes de las fuerzas armadas.

Grandes daños ocasionó tempestad en el Brasil

SALVADOR, Bahía, Brasil, Oct. 21 (AFP) — Una violenta tempestad que azotó el sábado una extensa zona del Estado de Bahía causó grandes daños materiales dejando sin techo a seis mil personas, se anunció oficialmente hoy aquí.

Hasta el momento se ignora el número de víctimas por las dificultades en las comunicaciones entre esta capital y la región sur del Estado, azotada por el temporal. Se supo que varios edificios públicos, establecimientos de comercio, varias centenas de casas, puentes, carreteras y plantaciones, fueron destruidas por el viento y el agua. Las localidades más afectadas por la tempestad fueron Vitoria da Conquista, Igrapiuna e Ituberá.



CHOQUE FATAL.— Tropas de rescate acarrear un cuerpo de entre los restos de un tren de pasajeros que venía de París, que chocó con un tren de carga a 40 millas de Bruselas. Seis personas resultaron muertas y otras seis heridas. El choque se produjo cuando el expreso atravesaba un túnel. (AP Wirephoto).

Panorama Mundial

OSLO, 21 (ANSA).— El parlamento noruego otorgó el Premio Nóbel de la paz 1969, a la Organización Internacional del Trabajo (OIT), que tiene sede en Ginebra.

CALI, 21 (ANSA).— Violento motín hubo en la cárcel de Villanueva de esta ciudad, dejando un saldo de un preso muerto y varios heridos entre reclusos y guardianes. Quinientos penales intentaron fuga colectiva.

ATENAS, 21 (ANSA).— Explotaron ayer en Atenas tres bombas por obra de movimientos de oposición. La primera explotó en el barrio residencial de Kolonaki, destruyendo el parlamento. Otras dos explosiones ocurrieron cerca del estadio olímpico y en Ambelopiki, sin causar daños.

DAMASCO, 21 (ANSA).— Treinta y dos personas resultaron muertas en dos accidentes ocurridos en Siria. Diez murieron en un choque de camiones y 22 cuando se volcó un camión.

TEL AVIV, 21 (ANSA).— Cuatro guerrilleros árabes fueron condenados a cadena perpetua por un tribunal militar israelí. Los cuatro pertenecían a la organización "Al Fatah".

MARANELLO, Módena, 21 (ANSA).— Los ingenieros de la fábrica de automóviles de carrera "Ferrari", Gianandrea Bianchi y Antonio Coccozza, fallecieron en un accidente de tránsito hoy cuando chocó el coche que probaban, contra un camión.

NAPOLES, 21 (ANSA).— Los policías urbanos de Nápoles se declararon en huelga en demanda de mejores sueldos. Con la ausencia de estos 1.500 hombres, el tránsito se volvió más rutinario que de costumbre.

QUITO, 21 (AFP).— El ex miembro de la Junta Militar de Gobierno, coronel de aviación, Guillermo Freile Boza, fue condenado a dos años de prisión, acusado de introducir ilegalmente 57 cajas de whisky en el avión de la compañía "Ciasa".

ZAGREV, 21 (AFP).— El expreso Belgrado - Zagreb chocó con un camión en un paso a nivel cerca de Zagreb y descarriló. Hubo seis muertos, precisó la agencia Tanyug.

ROMA, 21 (AFP).— Leopoldo Rubinacci, ex-ministro del Progreso, coronel de aviación, falleció hoy a los 66 años de edad, bajo italiano y uno de los fundadores de la democracia cristiana.

ANKARA, 21 (AFP).— Los conquistadores de la Luna, Armstrong, Aldrin y Collins, llegaron ayer en visita oficial acompañados de sus esposas. El miércoles continuarán al Congo.

Cosas que pasan



LO QUE FALTABA: STRIP TEASE MASCULINO

London, 21 (ANSA). El primer local donde se realizarán espectáculos de "strip-tease" masculino para un público fe-

menino será inaugurado probablemente en Richmond, un suburbio meridional de Londres.

El proyecto se debe a Gerald Fishon, propietario de un tienda de tapicería y tejidos en Richmond. "Existen locales de todos tipos para hombres —dijero en todo el Reino Unido, no existe un local para mujeres en el que se desnuden unos hombres."



Por lo tanto, Fishon puso un anuncio en un diario local y hasta el momento logró reclutar únicamente dos candidatos. Los dos fueron entrevistados y examinados por una empleada de la tienda.

BUEN DIA

Quando se trata de los intereses de toda una nación es cuando se debe hacer hincapié en la conciencia de un pueblo que no olvida que conforma la grandeza o la pobreza de una nación.

Los millares de ciudadanos tienen el voto para apoyar y llevar más adelante las medidas que servirán para hacer crecer la economía de un país. Sólo el pueblo es el que lleva adelante los esfuerzos de superación.

CONOZCALOS

Alberto Ginastera. Lue go de ver ejecutadas sus obras en las principales ciudades del mundo y contribuir a la inauguración de la City Opera del Lincoln Center, con el triunfo de su Don Rodrigo (libreto de Alejandro Casona), en 1966, obtiene un éxito arrollador en Washington, y Nueva York con su atrevida ópera Bomarzo (libreto de Manuel Mojica Lainez).

Lo incorporan como miembro a la Academia de Artes y Letras de los EE. UU. y la Universidad de Yale lo nombra doctor Honoris Causa, a los 52 años de edad.

NO MAS DISCUSIONES

El mayor precio pagado en venta pública por una carta es de 51.000 dólares, en 1957 por una carta escrita por Button Gwinnet (1732-37), uno de los representantes del estado de Georgia que firmaron la Declaración de Independencia de los Estados Unidos el 4 de julio de 1776.

EL PENSAMIENTO DE HOY

"Un beso también puede herir un corazón".

Soury.

SANTORAL

Stas. María Salomé, Córdoba, Alodia y Nunila; Stes. Melani y Abercio.



JOVENES RECLUTADAS

Miami, 21 (AP).— Un gran Jurado Federal enjuició a 13 personas acusadas de operar una organización contrabandista que empleaba jovencitas como correos para traer cocaína de América Latina a Estados Unidos.

Agentes Federales comenzaron anoche a detener a los enjuiciados por el Gran Jurado.

El gobierno mencionó a Pedro Luis Rodríguez y Paz, actualmente detenido en Nueva York, como el jefe de la organización.

Junto con los 13 enjuiciados por la acusación de importar y distribuir narcóticos ilegalmente, el jurado mencionó a otros 23 como "cómplices".

Ocho de los cómplices son "jóvenes norteamericanas reclutadas como correos de cocaína", entrenadas para esconder hasta 3 kilos de cocaína bajo sus minifaldas.

Los contrabandistas astenían como bases principales de suministro de la droga a Managua, Nicaragua, Guayaquil, Lima, y San Juan, Puerto Rico.

GALLOS

LIMA, 21 (ANSA).— El primer campeonato mundial de gallos de pelea se realizará el próximo mes de noviembre en esta capital.

En el mismo, según lo expresó Rodolfo Matellini, dirigente de la Asociación de Criadores de Gallos de siete países.

Matellini señaló que han comprometido su participación en el original certamen representantes de España, Puerto Rico, Chile, Ecuador, México, Guatemala y Panamá. Además de criadores de diez departamentos del Perú.

El campeonato se realizará del ocho al diez de noviembre, como parte de las celebraciones del segundo festival de la Alameda.



Uno de los organizadores del torneo indicó que las riñas de gallo tienen una arraigada tradición en diversos países de origen hispánico y que las peleas serán a "pico" y "navaja".

EXPOSICION PORNOGRAFICA

COPENHAGUE, Oct. 21 (AFP) La primera exposición pornográfica de nuestro planeta la "Sex 69" abrirá sus puertas el 21 de octubre próximo en la capital danesa, ante un impaciente público nacional y extranjero, masculino y femenino.

La exposición "Porno" durará cinco días, pero he aquí que tropieza ya con dificultades administrativas que podrían afectar desfavorablemente a un buen número de los expositores inscritos.

El Ministerio danés de Comercio se negó en tal oportunidad a derogar la ley que establece que todo comerciante debe tener una licencia de la alcaldía de su barrio.

En principio ello significará que sólo podrán vender artículos pornográficos en sus stands (films, revistas, libros, etc) las tiendas de pornografía debidamente inscritas en el barrio de Frederiksberg, municipio de la capital danesa en el

que se halla el salón de la exposición pornográfica.

Esta dificultad administrativa no conmovió nada a los organizadores de "Sex 69", Otto Tierrild y Jens Theander.

Ambos proclamaron ya que su feria de la pornografía no será solamente comercial sino que tendrá asimismo un aspecto cultural y artístico, y que mostrará la vida erótica en el transcurso de los tiempos.

Tal argumentación no convenció al Ministerio del Comercio.

Las autoridades no ocultaron que su negativa de derogar la aludida ley expresaban de hecho el deseo gubernamental de no contribuir a la extensión de la pornografía.

Los organizadores de "Porno 69" presentaron un recurso de apelación ante el organismo superior de control del estado.

OTRA VIVEZA GAUCHA

Nueva York, 21 (AP). Ahora resulta que la yerba mate es fuente de "pasión perpetua" y "el secreto de la potencia sexual de los gauchos", según un comerciante distribuidor de Detroit, Michigan.

La yerba mate es tradicional en varios países sudamericanos, especialmente en la Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

En una de las numerosas publicaciones que se ha dado por definir con el eufemismo de "Género erótico" y circulan desde hace tiempo en esta ciudad, apareció hoy el siguiente anuncio:

"Poder de pasión perpetua... yerba mate... la tradicional po-

ción de los gauchos viriles de la América del Sur que restaura el vigor sexual de la juventud. Cien por ciento pura.

No es droga. Devolvemos el dinero si no obtiene resultados. Envíe dinero o giro bancario. Devolución del importe si no obtiene resultados".

Otro detalle notable del anuncio es el precio del supuesto representante. Cinco dólares por "una provisión para sesenta días".

Un kilogramo de yerba mate de buena calidad se vende en la América del Sur a bastante menos de un dólar. En Nueva York a 1.25 más o menos.

EL MENSAJE DE LOS ASTROS

SI SU HIJO NACE HOY...
Por Carroll Righter
Será un individuo que le gustará ayudar a otros en cualquier forma que pueda. Por esta razón saldrá en cualquiera de las profesiones humanitarias.

ACUARIO
ENERO 20 A FEBRERO 18
No hay mejor día que éste para manipular los asuntos financieros. Pague y cobre las cuentas. Demuestre que es una persona activa.

PISCIS
FEBRERO 19 A MARZO 20
Conferencie con sus asociados y averigüe que es lo que esperan de usted. Usted está muy alerta ahora y puede hacer un gran progreso.

ARIES
MARZO 21 A ABRIL 19
Haga cualquier cosa que restaure la paz en su hogar. Trate de complacer más a sus compañeros de trabajo. La clave es la adaptabilidad.

TAURO
ABRIL 20 A MAYO 20
Separe tiempo para salir con sus amigos para un asunto que les atraiga realmente. Demuestre que es una persona considerada.

GEMINIS
MAYO 21 A JUNIO 20
Depende de usted buscar más armonía en su hogar. Añada más felicidad a la situación presente.

CANCER
JUNIO 21 A JULIO 22
Comuníquese con otros inteligentemente para que sepan lo que tiene en mente. No se olvide de enviar esos informes. Muéstrese activo.

LEO
JULIO 23 A AGOSTO 22
Vea como puede aumentar el valor de su propiedad. Obtenga el visto bueno de un experto en negocios. Entonces prosiga con sus planes.

VIRGO
AGOSTO 23 A SEPTIEMBRE 22
Buen día para lograr casi cualquier cosa que se proponga. Comuníquese con las personas apropiadas. Haga ejercicios para tonificar sus músculos.

LIBRA
SEPTIEMBRE 23 A OCTUBRE 22
Tome tiempo para estudiar todos los hechos. Busque la ayuda de un experto para resolver sus problemas como es debido. Usted necesita estímulo.

ESCORPIO
OCTUBRE 23 A NOVIEMBRE 21
Discuta su plan con sus amigos. Le enseñarán exactamente como puede hacerlo muy exitoso. Los asuntos sociales podrán ayudarlo mucho.

SAGITARIO
NOVIEMBRE 22 A DICIEMBRE 21
Demuéstrele aprecio a sus superiores. Esto puede traerle resultados excelentes. Logre el apoyo apropiado para alguna empresa.

CAPRICORNIO
DICIEMBRE 22 A ENERO 19
Usted tiene una gran oportunidad en una empresa nueva. La clave es aprovecharla inmediatamente. Obtenga la información necesaria.

Tropas de gobierno avanzan en procura de rendir a rebeldes

Son aproximadamente 1.300 hombres

Santiago de Chile, 21 (AP). Las fuerzas del gobierno concentraron hoy aquí diez poderosas unidades del Ejército —soldados de infantería reforzados con artillería liviana y carros blindados— para tratar de someter al anoecer a un regimiento de artillería sublevado.

La Jefatura del Ejército anunció que hizo venir unidades desde guarniciones distantes como San Fernando, a 220 kilómetros al sur de Santiago, y Valparaíso, a unos 140 kilómetros al oeste.

Un total de aproximadamente 1.300 hombres avanzaban desde las afueras de la capital en dirección al parque Cousiño donde tiene su asiento el regimiento rebelde Tacna.

Según una versión sin confirmar el Alto Mando, del Ejército había dado a los rebeldes un ultimátum de rendirse para las 17:00 EST, so pena de ser aplastados. Los insurrectos aparentemente se negaron, pero tampoco esa posibilidad pudo ser confirmada inmediatamente.

El general Roberto Viaux, encabezó el levantamiento, que estalló a las 05:00 y exigió una entrevista con el presidente Eduardo Frei, con el fin de expresarle quejas por los sueldos bajos de las Fuerzas Armadas. El jefe de la rebelión afirmó que su actitud "no tenía vinculaciones políticas".

Un comunicado del gobierno dice que el mayor Hedeg Loewe, subcomandante del regimiento Tac

na, que en un principio se adhirió a la rebelión, se entregó en las últimas horas de la tarde. La información no pudo ser confirmada en el bando rebelde, debido al bloqueo de las comunicaciones.

Según el comunicado del gobierno, el mayor Loewe dijo a sus superiores al entregarse que había sido "engatusado para unirse al movimiento".

La declaración oficial afirma que "un gran número de otros oficiales en la misma situación que el mayor Loewe" habían desertado de las filas insurrectas.

Unidades de tres regimientos de Santiago rodean el cuartel del Tacna desde que estalló la sublevación esta mañana. Son los de la Escuela de Infantería, el regimiento Buin y el de la Escuela de Telecomunicaciones, todos dependientes de la segunda división de Ejército.

El anuncio del gobierno dice que dispuso el envío de otros siete regimientos de la segunda división desde sus acantonamientos provinciales. Seis de ellos fueron identificados como unidades de infantería motorizada Colchagua y Maipo y de artillería de Valparaíso; la Escuela de Caballería de Quillota, el Cuerpo de Zapadores de Tejas



POSTERGADO. El ex-Premier francés, Maurice Couve de Mille, resultó postergado en su deseo de ser elegido diputado próximo domingo volverá a las urnas, con mayores posibilidades (AP Wirephoto).

Verdes, el de Infantería de montaña y socorro, Guardia Yungay, de San Felipe, y el de la ja de los Andes.

Declaración de Viaux establece su absoluta lealtad con Eduardo Frei

Santiago de Chile, 21 (AFP). El general Roberto Viaux quien permanece en el interior del regimiento "Tacna" a las 13:30 hora local (17:30 GMT) entregó a los periodistas la siguiente declaración: "A la opinión pública:

Después de escuchar lo aseverado en cadena nacional por las diferentes radioemisoras, puedo asegurar al pueblo de Chile lo siguiente:

1) La acción emprendida en la mañana de hoy por las diferentes unidades de la guarnición de Santiago, se refiere a un aspecto netamente militar profesional.

2) Dejamos expresa constancia de nuestra absoluta lealtad a S.E. del Presidente de la República.

3) Dejamos constancia que no tenemos concomitancia con partido político alguno ni tratamos de cambiar ni atentar contra las ins-

tuciones fundamentales de la pública y sus poderes constitucionales.

4) Jamás hemos pensado en contra de los gremios, partidos y cualquiera organización de nuestro pueblo porque el pueblo mismo.

5) Lo que desamos es re-luego a la normalidad a poder continuar con nuestros profesiones en una forma na.

6) Reiteramos incansablemente al pueblo de Chile que la actuación es algo enter de orden interno de la ins y no va dirigida contra nada lo que se pide mantener la lidad y la confianza que se ha depositado en el Ejército la patria.

Fdo. Roberto Viaux Mar General de Brigada."

Guerrilleros árabes fueron bombardeados por libaneses

Cinco muertos y varios prisioneros

Beirut, Libano, 21 (AP). Tropas libanesas bombardearon a guerrilleros árabes atrincherados en una aldea fronteriza, dando muerte a cinco y tomando prisioneros a los otros, informó el comando guerrillero.

También perecieron cuatro civiles libaneses en el combate de cuatro horas en la aldea Mejdal Selm, unos pocos kilómetros al norte de la frontera israelí, anunció el Frente de Liberación de Palestina, FLP.

Un portavoz del FLP dijo que los guerrilleros estuvieron sitiados durante varios días en aldeas cercanas a las posiciones del ejército libanés y escaparon a las montañas.

Los combates coincidieron con acusaciones de los guerrilleros de que está desarrollándose una acción combinada de Jordania y Libano contra los guerrilleros, como preludio de conversaciones de paz en el Medio Oriente.

Las autoridades libanesas no confirmaron las informaciones sobre los combates. El portavoz del FLP dijo que los líderes guerrilleros están celebrando conversaciones con el Ministro libanés de Defensa para obtener la liberación de

los guerrilleros apresados durante el conflicto.

SUGESTIVA ACTITUD DE ASTRONAUTAS

Nueva York, oct. 21 (AP). Los dos cosmonautas soviéticos que se encuentran actualmente en Estados Unidos tomaron esta mañana dos minutos que debían efectuar aquí la Estatua de la Libertad en el último piso del Empire Building.

Tal decisión fue tomada para permitirles salir con un espacio hacia el Centro Espacial de Houston, "Cerebro" de las misiones norteamericanas en el espacio, y participar en un banquete de honor el jueves por la noche en Los Angeles.

El general Beregovoy y el astronauta S. P. Korovin, habían anulado oficialmente la visita que ellos que realizar a Cabo Kennedy base de lanzamiento de los vehículos espaciales norteamericanos.

Habitaciones y Departamentos

En Alquiler

DEPARTAMENTO AMOBLADO. Alquiler a matrimonio en Sopocachi. Comercial "Dyana". Colombia 154. Oficina 3.

COMERBOL LTDA. OFRECE DEPARTAMENTO amoblado en alquiler, zona San Pedro. Ref. Nicolás Acosta 535. Teléfono 25519.

COMERBOL LTDA. HERMOSO DEPARTAMENTO se ofrece amoblado o sin muebles \$b. 500.000 3 dormitorios. Living, comedor, baño, teléfono, patio. En zona de Cristo Rey. Comerbol LTDA. Nicolás Acosta 535. Teléfono 25519.

En Anticresis

ANTICRETICO 18.000.— Departamento pequeño, zona Norte. Otro departamento, Villa Armonía \$b. 13.000. Avenida Vásquez \$b. 16.000 Comercial "Dyana". Colombia 154. Oficina 3.

ANTICRETICO PIEZA amplia, calle Comercio. Comercial "Dyana". Colombia 154. Oficina 3.

Lotes y Terrenos

COMERCIAL LTDA. OFRECE terreno en venta 250 metros en la zona de Obrajes \$b. 48.000. Ref. Nicolás Acosta 535. Teléfono 25519.

LINDOS TERRENOS.— Vendo en la mejor región de Calacoto, a precios de ocasión. Comercial "Dyana". Colombia 154. Oficina 3.

EN VENTA: TERRENOS Alto La Paz, zonas: industrial y vivienda. Comercial Mercurio. Mercado 1326. Telf. 20723.

Varios

EN VENTA JUEGOS DE comedor, industria, crucera. Metal y fórmica. Comercial Mercurio. Mercado 1326.— Telf. 20723.

COMERBOL LTDA. OFRECE EN VENTA TRES motocicletas 1 Jawa, otra CZ y otra Honda. Facilidades de pago. Ref. Nicolás Acosta 535. Teléfono 25519.

COMERBOL LTDA. OFRECE en venta 2 camionetas Day Hatsun. Capacidad para 2 toneladas. Facilidades de pago. Ref. Nicolás Acosta 535. Teléfono 25519.

ALQUILO PIEZA AMOBLADA con baño, teléfono independiente. Avenida Ecuador. Comercial "Dyana" Colombia 154. Oficina 3.

MATERIALES DE CONSTRUCCION: Cascajo, cascajillo y arena. Distribuidores exclusivos: Comercial Mercurio. Mercado 1326 — Telf. 20723.

VENDO JUEGO LIVING, dormitorio y enseres. Referencias Telf. 41350.

PROFESIONALES

CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO

Dr. José L. Morales Mendieta,

Cirujano Especialista

Universidad Nacional y Católica de Córdoba, Argentina.

Enfermedades y Cirugía de Cuello — Bocio, Estómago, Hígado y Vías Biliares, Páncreas, Intestinos, Hérnias, Várices, y sus complicaciones. Cirugía de MAMA.

Atención hrs. 14 — 17

Atiende llamados nocturnos
Consultorio : Ayacucho 320
Tercer piso. Edificio cine Scala
Tel. 22692. Casilla 4843.

Domicilio : Luis Uria de la Oliva 2695. Plaza España Tel. 55945

Dr. EDUARDO FIGUEROA E

Cirujano Dentista

Odontopediatria — Afecciones de la encía — Prótesis— Extracciones sin dolor.

Atención : 9:30 — 12 y 16:00 — 18:00 horas.

Consultorio : Edificio cine Scala
Tercer piso
Tel. 22692.

Dr. FELIX CASTELLON L.

Médico de niños

Atención de prematuros — Control del recién nacido — Enfermedades infecto contagiosas — Desnutrición.

Atención : 14 — 17 horas.

Consultorio : Edificio cine Scala
Tercer piso Tel. 22692.

Domicilio : Jorge Sáenz 1230
Tel: 21695

Atiende llamados nocturnos.

Dr. César Peredo Alaiza

ESPECIALISTA EN GINECOLOGIA Y CANCER

Estudios en el Centro Médico Nacional de México
Enfermedades de los Senos, Esterilidad, Tumores Uterinos.
Incontinencia de Orina. Partos.
Avenida Camacho 1377. Edificio Saénz 2º piso. De 16 a 19 horas.
Teléfonos 41549 y 21003.

GENERAL REBELDE ASEGURO LA ADHESION DE VARIAS UNIDADES

Movimiento está desligado de toda política

Santiago de Chile, oct. 21 (AFP). - El movimiento ha recibido adhesiones de diversas unidades militares y otras ramas de las fuerzas armadas", dijo hoy aquí el general Roberto Viaux en conferencia de prensa ofrecida en el restaurante "Tacna".

El general Viaux se reunió con los comandantes minutos después de hacer una declaración pública para dar a conocer los fundamentos de su iniciativa y aclarar que el movimiento económico es el fundamento del movimiento emprendido mañana por algunos militares en Santiago.

Lo que solo nos preocupa el problema económico. Hay que luchar

también por otros problemas graves y estamos conscientes de los problemas económicos y de otras actividades sociales. Nuestra aspiración es cambiar al comandante en jefe para que la institución pueda seguir por los cauces normales. Nuestro movimiento es de inspiración netamente profesional-militar", expresó el general Viaux, que la semana pasada fue llamado a retiro.

"Nuestro objetivo es pedirle al Presidente de la República que preste su cooperación para resolver nuestros graves problemas. Queremos tener la confianza de "S.E. para que con su probada intelligen-

cia y su capacidad se pueda resolver este problema", añadió.

Posteriormente aclaró que el acuerdo adoptado por algunos militares de Santiago al tomarse el regimiento "Tacna", está totalmente desligado de cualquier acto político.

"Es un problema del ejército y nuestra institución no pertenece a un grupo de personas determinadas, como los políticos sino a la Patria expresó-

Al ser consultado si dentro del acuerdo adoptado esta madrugada figuraba una toma violenta del poder el general Viaux dijo:

"No pretendemos por ningún motivo invadir atribuciones que no nos competen en el campo político. Nuestro problema es interno, esencialmente del ejército. Queremos restablecer el principio de mando. Ese es el problema nuestro y no político."

Finalmente, dijo que no ha dado ningún tipo de plazo y que mantendrá su posición en forma inalterable.

Será revisado proyecto de tratado de armas submarinas Gran Bretaña contraria a todo veto

Londra, 21 (AP). - Ante las crecientes críticas, Estados Unidos y la Unión Soviética acordaron revisar un proyecto de tratado sobre prohibición de colocar armas nucleares en el lecho del océano, dijeron fuentes enteradas hoy.

El hecho ocurrió luego de que Gran Bretaña añadió su voz a las críticas al proyecto original soviético-norteamericano que actualmente se debatido en la conferencia de Ginebra entre 25 naciones en Ginebra.

Las fuentes añadieron que el nuevo proyecto soviético-norteamericano será presentado posteriormente esta semana, en un intento de que sea aprobado por la conferencia antes de que finalicen sus sesiones el 31 de este mes. Se conoció específicamente la manera cómo habrá de ser modificado el proyecto. El jefe de la delegación británica, Lord Chalfont, en la sesión de hoy que el documento, que prohibirá la colocación de armas nucleares y otras destrucción masiva "en el lecho del océano, debería incluir específicamente a los agentes químicos y biológicos. También debería incluir los derechos de las naciones al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas como última instancia si consideran que el tratado está siendo violado.

Lord Chalfont se sumó a varias otras naciones no nucleares, entre ellas Canadá y Brasil, para censurar la propuesta soviético-norteamericana de que las naciones proveedoras de armas nucleares tengan po-

der de veto sobre cualquier clase de cambios que se propongan al tratado. Gran Bretaña a pesar de ser potencia nuclear, dijo Lord Chalfont, "no desea reclamar este privilegio y lo considera injustificado".

ULTIMATUM PARA JEFE SEDICIOSO

Naciones Unidas, 21 (AP). - Fuentes diplomáticas fidedignas informaron que el general Alfredo Mahn, comandante del distrito de Santiago de Chile presentó un ultimátum al general Roberto Viaux a nombre del gobierno.

El ultimátum expiraba a las 15:30 EST.

El general Mahn notificó a Viaux que a menos que se rinda, se aplicarán todas las medidas militares necesarias, incluso el empleo de la fuerza aérea, para dominar el alzamiento, según las fuentes.

Añadieron que después de las 11:00 la capital pareció más tranquila y hubo indicaciones de que los rebeldes estaban aislados.

Según un informante que habló por teléfono, las noticias en Santiago eran que el norte del país estaba en calma.

Un día de particular adversidad fue ayer para los democristianos

Sufrieron rudos golpes en Chile y Alemania

Washington, 21 (AP). - La jornada de hoy, marca un día de particular adversidad para la democracia cristiana.

En Alemania, la elección de Willy Brandt, puso fin a 20 años de gestión demócrata cristiana.

En Chile, el régimen del presidente Eduardo Frei contempló el desgarramiento del orden interno por primera vez en 37 años.

En Venezuela el episodio chileno no puede sino alertar a su régimen social cristiano de que en la política no hay imposibles.

ESTRICTO SILENCIO DEL DEPARTAMENTO DE ESTADO

El hecho no sorprendió a Nixon

Washington, 21 (AP). - El Departamento de Estado mantuvo hoy un estricto silencio sobre el levantamiento militar que encara el presidente Eduardo Frei.

Un portavoz de la Agencia Cen-



OBJECION DESCARTADA: El juez Bernard C. Brominski de Luzerna, descartó las objeciones de los padres de Mary Jo Kopechne y señaló que las autoridades de Massachusetts tienen chance para probar la necesidad de una autopsia del cadáver de la joven muerta. (AP Wirephoto)

tral de Inteligencia (CIA) dijo sorprendentemente que desde hace seis semanas se había estado al tanto de los eventos que condujeron a la presente crisis chilena.

Ello indicaría que la administración del presidente Nixon no habría sido sorprendida por el primer intento de quebrar el orden institucional, en ese país en los últimos 37 años.

La información disponible aquí es que el levantamiento se debe a cuestiones de la paga militar y otras mejoras en las condiciones de servicio de las fuerzas armadas chilenas.

El presidente Rafael Caldera se vio, hace pocas semanas, en un delicado enfrentamiento con miem-

bro de las fuerzas armadas venezolanas.

Caldera expresó su seguridad de que "las instituciones democráticas no están en peligro al tiempo que afirmaba que las fuerzas armadas permanecían "totalmente identificadas con su comandante en jefe en la defensa de la Constitución".

El líder venezolano superó con suerte la crisis, pero se tiene por seguro de que el episodio chileno agudizará sus dotes naturales de estadista en la difícil conducción de su administración que no dispone de autonomía en el congreso.

El desgarramiento chileno es más sensible pues se produce en momentos en que el pueblo chileno debe dar su veredicto sobre sus seis años de gobierno democristiano.

Si supera la crisis Frei pudiera procurar movilizar el profundo orgullo de los chilenos por su progreso en su llamamiento emotivo de paz.

Sin embargo, no es menos cierto de que el episodio de hoy pudiera haber persuadido al ex presidente Jorge Alessandri de que la hora excepcional por que atraviesa Chile requiere de nuevo su presencia. Muchos creen que su candidatura presidencial tiene una garantía de victoria, sin embargo tomada aún con el sentido más moderado, ella implicaría un serio obstáculo a los intentos democristianos de extender su mandato por otros seis años.

Tupamaros descubrieron una empresa financiera ilícita

Montevideo, 21 (AFP). - Un grupo de guerrilleros urbanos "Tupamaros" asaltó aquí una empresa financiera clandestina, según lo anunciaron los propios extremistas en una carta enviada a diversos órganos periodísticos uruguayos.

En su comunicación, los extremistas revelan que el asalto fue perpetrado hace siete días, habiéndoles producido unos 30 mil dólares en diversas monedas, pero hasta el momento la policía no recibió ninguna denuncia de los propietarios de la financiera.

A principios de año, los Tupamaros, habían provocado escándalo al asaltar la financiera "Monty" cuyos propietarios tampoco efectuaron denuncia alguna y fueron posteriormente procesados por omisión.

En aquella oportunidad, los extremistas depositaron en un juzgado documentos secuestrados a la "Monty" que, según dijeron de mostraban la participación de personalidades políticas en diversas maniobras fraudulentas.

En las próximas horas la policía interrogará a empleados y directivos de la nueva financiera asaltada.



DESPUES DE INCIDENTES: Tanques y camiones recorren Shankill Road, en Belfast después de una noche de incidentes en los que murieron tres personas y muchas otras quedaron heridas. Tropas británicas debieron ser enviadas para refuerzo con la orden de disparar a matar. (AP Wirephoto)

Cine para hoy

Cine 6 DE AGOSTO

6 de Agosto 2284. Telf. 23829

Matinee, tanda y noche. En tecnicolor. La aterradora visión de una sociedad amenazada de ser sumida en la ignorancia: FARENHEIT 451, con Julie Christie y Oskar Werner. Actualidades mundiales N° 38. Precios matinee 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine UNIVERSO

Av. Pando 255. Telf. 12660

Matinee, tanda y noche. Si fue el éxito de la sensacional película SOCIEDAD PARA EL CRIMEN, en tecnicolor, con Steve McQueen y Faye Dunaway. Precios matinee 5.10 y 5.60. Tanda y noche 5.80 y 6.30.

Cine SCALA

Ayacucho 320. Telf. 23535

Matinee, tanda y noche. FUISTE MIA UN VERAÑO con Leonardo Favio. Noticia EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 6.10 y 7.10. Tanda y noche 6.30 y 7.30.

Cine TESLA

Calle Colón. Telf. 53803*

Matinee, tanda y noche en tecnicolor LAS REINAS, con Claudia Cardinale. Precios matinee 3.50 — 3. — Tanda y noche 4. — y 3.50.

Cine MONJE CAMPERO

Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Matinee y noche D'JANGO. LAS DOS CARAS DEL DOLAR. Tanda la presentación de LOS NIÑOS CANTORES DEL VALLE.

Cine 16 DE JULIO

Colegio Don Bosco. Telf. 22091

Matinee TRIPLE TRAI-CION. Hs. 20 Teatro Alemán Kammerspiele presenta la obra EMILIA GALOTTI.

Cine PRINCESA

Calle Comercio Telf. 51821

Matinee, tanda y noche en tecnicolor LA CASA DE MUJERES con Dolores del Río y Elsa Aguirre. Precios: matinee 3.50, 3.00, 2.50 y 2.00. T. N. 4.00, 3.50, 3.00 y 2.50.

Cine PARIS

Plaza Muelle. Telf. 29704

Matinee, tanda y noche sigue el éxito de la extraordinaria película EL SEÑOR DOCTOR, en tecnicolor, con Mario Moreno (Cantinflas). Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.20.

Cine LA PAZ

Calle Ayacucho Telf. 53842

Matinee, tanda y noche EL HOMBRE, EL ORGULLO Y LA VENGANZA. Con Franco Nero. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios: Matinee 4.60. Tanda y noche 5.30.

Cine VARIEDADES

Parque Libano 898 Telf. 24071

Matinee, tanda y noche. Es tren doble FIESTA EN CALIFORNIA y CAMINOS SECRETOS. Precios matinee 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70.

Cine MEXICO

Av. Montes 619. Telf. 26861

Matinee VOY LO MATO Y REGRESO Y RATTLER KID Tanda Prohibida para menores de 21 años CAUTIVA DE LA SELVA y RATTLER KID Noche prohibida para menores de 21 años SAUL Y DAVID y CAUTIVA DE LA SELVA. Precios 3.00 y 2.00.

Cine BOLIVAR

Plaza Venezuela. Telf. 25051

Matinee, tanda y noche ELLOS CONTRA EL MUNDO. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

Cine ROXY

Calle Comercio 853

Matinee, tanda y noche dobles PAMPA SALVAJE y DIOS PERDONA GRINGO NO, con Robert Taylor. Precios: Matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

Cine MIRAFLORES

Calle Diaz Romero

Matinee y noche dobles EL FANTASMA DE BARBANE- GRA y OPERACION HERMANO MENOR. Tanda EL FANTASMA DE BARBANE- GRA. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

Cine EBRO

Genaro Sanjines 444 Telf. 22026

Matinee, tanda y noche LOS CANONES DE SAN SEBASTIAN y ADIOS HOMBRE. Precios matinee 2.60 y 1.60. T. N. 3.20 y 1.60.

Cine ESMERALDA

Santa Cruz 434. Telf. 52454

Matinee, tanda y noche funciones dobles UN MUCHACHO COMO YO y CORAZON CONTENTO. Precios matinee 2.20. Tanda y noche 2.70.

Cine ABAROA

Sugárnaga 326. Telf. 50252

Matinee, tanda y noche. Grandes dobles: EL BUCANERO y TRES CRIMENES Y UN ASESINO. Precios: matinee 1.60 y 2.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine AVENIDA

Av. Saavedra. Telf. 25409

Matinee y noche MATT HELM CONTRA LAS ASESINAS y AMBICIONES DE DOS PICARAS. Tanda MATT HELM CONTRA LAS ASESINAS. Precios matinee 2.60 y 2.10. T. N. 3.20 y 2.20.

Cine IMPERIO

Sebastian Seguro 985 Telf. 40451

Matinee, tanda y noche OPERACION 67 y TIGRES DEL RING 11, 12, 13. Precios 2.20 y 1.70.

Cine COLON

General Gonzales. Telf. 20573

Matinee doble GRINGO SALVAJE E ISLA DE LOS DELFINES AZULES. Tanda y noche dobles GRINGO SALVAJE y LA VIDA PECADORA DE CRISTIAN KELLER. M-T y N. 1.50 y 1. —

Cine LUX

Av. Libertad 999

Matinee, tanda y noche programas dobles LOS CRU- LIES y CAZADOR DE RECOMPENSAS. Precios para matinee 2.10 y 1.60. Tanda y noche 2.60 y 1.60.

Cine MURILLO

Calle Linares. Telf. 52647

Matinee, tanda y noche VIOLENCIA EN EL RING y LUANA LA TARZAN DE LA SELVA. Precios 3.00 y 2.00.

Casintosis

Un grupo de señoras se reúne el jueves para un té costura en casa de Rosario Flores de Mier.

Hoy ofrecen un cóctel a sus relaciones los esposos Rodolfo Adler y Luva Kavlin de Adler.

Los padres de Roberto Benzi García le dieron un té por su cumpleaños.

Amigas de Maribel Beltrán Ruiz la despidieron con una cena por su próximo viaje a Estados Unidos.

Hoy se llevará a cabo el té-rummy organizado por las Damas de la Acción Social de la Parroquia del Carmen en el salón parroquial.

Cumplió años Chari Durán, Aponte, con este motivo fue agasajada por sus amigas.

Un grupo de señoras se reúne el lunes para una tarde de juego en casa de Yolanda de Haich.

Celebraron sus Bodas de Plata los esposos Emilio Escobari y Magda Lijerón de Escobari.

En honor de Luis Fernando Morales Pachecho y señora, quienes recientemente retornaron de Santiago de Chile, ofrecen un cóctel el sábado los esposos Oscar Inchauste y Raquel Contreras de Inchauste.

Dio un té a sus amigas Fdel Durán de Pinto.

El viernes invita un almuerzo en su residencia Yola Carmona de Zbinden.

Para despedir a Ana María Humerez Postigo, que próximamente se ausenta del país, da un té mañana Martha Serrano Arce.

Cumple años hoy Gladys Crispieri de Franco, con este motivo ofrecerá un té a las personas que estén a felicitarla.

Un grupo de señoras se reunió para un té—bridge en casa de Blanca Roth de Rolón.

Dio un té a sus amigas Gloria de Guzmán.

El domingo invitan una cena a sus relaciones los esposos Armando Ipiña y Dora Michel de Ipiña.

Ofrecieron un cóctel los esposos Jorge Alberto Mogro y Angélica Muñoz de Mogro.

Los padres de Teresa Antelo Peredo le dieron un té por su cumpleaños.

El viernes ofrece un té a sus amigas Blanca de Bedregal.

COMPROMISO
Se ha formalizado el compromiso matrimonial de María Lourdes Ríos Flores y Amílcar Fernando Ruiz García. Vinculados a familias de Santa Cruz y La Paz.

ENFERMOS
Recibe atención médica Clemencia García.
Delicada Julia Elena Alayza de Prado.
Enfermo Walter Peñaranda Zegarra.
Mejorada Dña. Inés Alborta de Garrido.

GENTE VIAJERA
Se ausentó a Santiago de Chile Anita Delien de Lanás.
A la misma ciudad Micha Lanás de Roth.

Llegó de Buenos Aires Marcelo Monroy Clavijo en compañía de su hijo Fernando.

De Trinidad, Trinidad de Aponte.

Retornó de España Enrique Urquiza Alarcón y señora.
Del Uruguay René Soruco Jordán.

A Alemania los esposos Sanjines y Consuelo Crespo Sanjines.
Llegó de Córdoba Cecilia Ballivián.
De Colombia Susana Mallén Estrada.
A Magdalena Carlos García.
Viajarán a Tarija los esposos Belisario Benzi y Nelly de Benzi.

Si Lolita lo dice...

(GUARDELO EN RESERVA)

Buenos días amigas. Nuevamente con ustedes...

MI HOMENAJE AL "Día de la Dignidad Nacional": Considero un acierto del Gobierno de declarar un día de la Dignidad Nacional. Pero yo sugiero que no solamente sea "un día" sino los días del año. La dignidad debe consistir en no recibir donaciones ni pedirlos. Que cada cual viva de su esfuerzo y de su trabajo honesto. Que los bolivianos no compren ropa usada de otros países extranjeros que la ofrecen como valiosas piezas de arte, vez que deben regresar a U.S.A. Que no se menosprecien los valores del país. Ni los humanos, económicos, ni ningún valor que represente realmente la dignidad de un pueblo. Que no se juegue con nuestra divisa monetaria, permitiendo que ahora los dólares se aprovechen para negociar dólares a diferentes cambios. Ser dignos de la dignidad. No un día sino todos los días... Y esto sí verán todos que sabemos respetar los signos nacionales y petarnos nosotros mismos... Sugiero que cada año se otorguen premios a los que verdaderamente han comprendido en qué consiste la Dignidad Nacional y la saben practicar....

Y HABLANDO DE DIGNIDAD, que no se obligue a las empleadas públicas, después de su cansada y sacrificada labor cotidiana manejar el fusil, la ametralladora y hacer ejercicios de equitación. Los pobres cómo quedarían después de estos esfuerzos y arduos. ¿Qué sería de la dignidad del "sexo fuerte" frente a tanta carencia femenina? Me parece se debilitaría....

UNA PRESTIGIOSA Institución, se lució en la recepción dada por los Embajadores de España, con motivo del Día de la Dignidad, enviando un llamativo ramo de flores con enorme tarjetón, riéndose a la celebración de "un aniversario más de su independencia". Me veo privada de dar el nombre por temor a ser olvidada, lo cual causaría mi muerte....

"MI NOMBRE ES VIOLENCIA...." "SOCIEDAD PARA EL MEN...." "TRIPLE TRAI-CION...." No, no estoy cursando simplemente en este momento me encuentro desalentada, pues en uno de esos días que deseaba ver una película que me levantara el ánimo y al leer la cartelera de cines me encuentro con que es violencia, crimen y traición. Estos títulos no se alejan nada de la realidad en que vivimos, pero mi ánimo no está para soportarlo. De traiciones ya estoy harta con Willy, Sergio y Juan. He decidido no ir al cine. Espero estar de mejor talante mañana....

LA VERDAD es que no pude evitar una sonrisa al leer un título que decía se había oficializado la Asociación de Alcohólicos Bolivianos. Mi primer impulso fue llamar a Miguel, pero luego me acordé que él estaría "mucho más enterado" que yo. Al terminar de leer el artículo caí en cuenta que dicha Asociación tiene finalidades distintas y diferentes a las que yo me había imaginado....

HASTA LAS ANCIANAS han decidido estar en la "punta". Una se convirtió recientemente en guerrillera, a pesar de sus 70 años. Pero, dudo hayan otras que sigan sus pasos, pues las consecuencias para ésta fueron funestas. Sin más trámite, fue llevada a la Cárcel de Mujeres. Esta visto que en este mundo loco, la edad ya no cuenta para nada....

EL DIARIO DE SILVIA (continuación).
"....No todo es malo en la vida. Una de las cosas lindas y buenas es la amistad. Hoy me di cuenta de ello cuando comencé a buscar un trabajo, el Gerente tenía ya informes míos. No me los pidió. Pero alguien se ocupó de dárselos. Y quien así procedió lo ha hecho — con certeza — por la amistad y únicamente por la amistad. Por ello alabo los corazones buenos que saben palear de pintar de distinto color un amanecer... Una nueva esperanza... Por ello...." (continuará).

Hasta mañana amigas....



Cumplió años José Antonio Sevillá Peñaranda, con este motivo sus padres le ofrecieron una salteñada.

El Menú de hoy

POLLITOS AL LIMON
FRUTAS A LA GELATINA

Una vez limpios los pollitos (si son chicos, enteros y si medianos, partidos por la mitad), lávelos y séquelos bien. Sazonelos con sal y pimienta.

Aparte, mezcle partes iguales de jugo de limón y agua con una cucharadita de aceite. Vierta por encima a los pollitos. Déjelos así durante una hora más o menos, dándoles la vuelta de tanto en tanto. Luego áselos sobre la parrilla, cuidando de rociarlos constantemente con su jugo. Deben estar bien dorados. Sazonelos al final si fuera necesario.

En una cacerola, ponga un litro de agua, ocho pastillitas de colorante, pulverizadas y tratado de gelatina sin sabor. Hervir durante tres minutos. Retírela y enfríe. Cuando la gelatina comience a solidificarse, incorporele una manzana cortada en trocitos, cuatro damascos pelados y cortados; las frutas deberán previamente bañadas con el jugo de limón. Agregue a la mezcla copos de leche moldecitos o copos de leche con agua y deje en la heladera hasta que se solidifique.

Para servir, desmóldelo y sírvelo con crema batida.

ESTUDIANTES Y MILAN, ESTA NOCHE EN CANCHA DE BOCA

Buenos Aires, 21 (AFP).— el equipo de fútbol del Milán de Italia que mañana a la noche jugará el match de vuelta por la final de la copa Europea—Sudamericana. Estudiantes de la Plata de Argentina efectuó una prolongada práctica en la cancha de Boca Juniors, escenario de ese importante partido.

A las órdenes de su director técnico Nereo Rocco, efectuó durante ochenta minutos ejercicios físicos, completados con remates al arco, con el pie y la cabeza.

Los jugadores realizaron un partido de práctica entre titulares y suplentes utilizando para ello la luz artificial del estadio.

Al término de este entrenamiento todos se mostraron satisfechos por el piso del campo de juego, aunque lo hallaron un poco duro. También expresaron su conformidad por el largo y ancho de la cancha que favorecerá el juego del Milán.

Finalmente se trasladaron al Hindú Club donde se hallan concentrados.

Los jugadores Rivera y Malatras, fueron conducidos a su vez al hospital italiano de esta capital para ser tratados de las lesiones que sufren.

Mientras tanto, ya se encuentran en la capital argentina los árbitros del cotejo. Se trata de Omar Delgado, de Colombia, Domingo Massaro, de Chile y Alberto Tejada del Perú.

El juez surgirá de un sorteo que se efectuará momentos antes de iniciarse el partido.

Los dirigentes que acompañan al Milán son objeto de diversos agasajos por parte de los directivos de Estudiantes de la Plata. Estos les ofrecieron una comida en el Country Club de esa entidad, ubicada en la localidad de City Bell, a la que asistieron más de un centenar y medio de comensales entre ellos figuraban el Embajador de Italia en la Argentina, Barón Paolo Tallarico, el presidente del Milán, Dr. Franco Carraro, el vicepresidente Federico Sordillo, y el presidente de la Federación Sudamericana de Fútbol, Teófilo Salinas, del Perú.

Estudiantes de la Plata, por su parte, continúa su preparación en el campo deportivo de Peñarol, en Montevideo, Uruguay, de donde regresará mañana a la tarde.

HISTORIA

Buenos Aires 21 (ANSA).— Esta es la segunda oportunidad—aunque con distinta suerte—en

que Estudiantes de la Plata y Milán disputan la copa Intercontinental de campeones. El conjunto italiano lo hizo en 1962 enfrentando en las finales a Santos de Brasil. En aquella oportunidad los italianos vencieron en Milán, siendo derrotados posteriormente en Brasil; adjudicándose el título el Santos al vencer—también en Brasil—en el partido de desempate.

Por su parte Estudiantes—actual titular del trofeo y bi-campeón de América— conquistó el máximo lauro el pasado año frente al Manchester United de Inglaterra venciendo en Buenos Aires e igualando el partido revancha en Inglaterra.

El historial de la copa Europa—

Sudamericana es el siguiente: 1960 Real Madrid (España)— subcampeón Peñarol (Uruguay)— 1961— Peñarol (Uruguay)— subcampeón Benfica (Portugal) 1962— Santos (Brasil)— subcampeón Milán (Italia)— 1963— Santos (Brasil)— subcampeón Real Madrid (España)— 1964— Internazionale (Italia)— subcampeón Independiente (Argentina)— 1965 Internazionale (Italia)— subcampeón Independiente (Argentina)— 1966— Peñarol (Uruguay)— subcampeón Real Madrid (España) 1967— Racing (Argentina)— Celtic (Escocia)— 1968— Estudiantes (Argentina)— Manchester United (Inglaterra)— En todas las ocasiones los equipos conquistaron, respectivamente, los títulos de campeón de Europa y América.



MADERO.- Defensor de Estudiantes de la Plata que, esta noche, en el estadio de Boca Juniors intentará ganar por 3-0 o más para retener la copa mundial de clubes campeones. Milán será el rival de los argentinos.

JUVENTUS DESTITUYO A TECNICO CARNIGLIA

TURIN, ITALIA, 21 (AP).— El entrenador argentino de fútbol Luis Carniglia fue destituido hoy del Juventus a consecuencia del bajo desempeño del equipo de Turin en los primeros partidos del campeonato italiano.

Carniglia era el único entrenador extranjero contratado por un club italiano en el verano pasado luego de que la Federación italiana levantó el veto a los técnicos importados.

Se espera para esta tarde un comunicado oficial sobre la destitución del Carniglia.

Se supo que Giorgio Rabitti, quien estaba encargado de dirigir los equipos amateur del Juventus, reemplazará al argentino como entrenador, y que Giampiero Boniperti será el director técnico.

Posiblemente la destitución de Carniglia fue acordada a consecuencia de la segunda derrota consecutiva sufrida por el Juventus el domingo pasado. Fue vencido por Vicenza.

En los primeros seis partidos del campeonato italiano de la liga Juventus obtuvo una victoria, dos empates y tres derrotas.

MANGUERAS



PROCEDENCIA ITALIANA



TIPO CARBOPRESS

PARA USO INDUSTRIAL HIDRAULICO Y NEUMATICO CON REFUERZO METALICO.

EN LAS MEDIDAS DE: 19 x 32 mm.
25 x 38 "
38 x 53 "

HANSA LTDA.

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

EL SABADO SE INICIARAN ACTIVIDADES DE NATACION

El sábado se iniciarán las actividades natatorias, convocadas por la Asociación Departamental, hasta fines de año. El calendario de pruebas de 1970, comenzará en enero, con el XIII Torneo Nacional a efectuarse en Santa Cruz, y finalizará en abril, con un torneo clausura.

ROL DE PRUEBAS
En el mes que finaliza, se llevará a cabo el campeonato abierto, denominado "Iniciación", en natación, saltos ornamentales y water-polo. Esta competencia se realizará el sábado venidero, en la pileta del estadio Hernando Siles, a partir de las 18.30 horas.
En noviembre, habrá tres certámenes. El sábado 8 de efectuará el primer campeonato inter-clubes para categorías mayores y juveniles en damas y varones. El escenario de estas pruebas, también será la pileta del estadio.
El sábado 22 se realizará el cruce a nado del estrecho de Tiquina. Travesía comprendida para cruce de ida y vuelta, reservada para categoría mayores juveniles e infantiles de ambos sexos.

El domingo 23 se desarrollará prueba similar, solamente de ida. También podrán intentar el cruce, damas y varones, en las tres categorías.
En diciembre se llevarán a cabo dos competencias, finalizando la primera parte de las actividades de la Asociación durante el presente año.
El sábado 7 se efectuará el segundo campeonato inter-clubes de natación, en categorías mayores y juveniles, damas y varones. En la oportunidad, también se efectivizará el primer torneo inter-clubes de saltos ornamentales para varones, mayores y el primer campeonato inter-clubes de water-polo, reservado para varones, mayores.
El sábado 21, se llevará a cabo el cruce a nado desde Yunguyo (Perú) hasta Copacabana, en territorio nacional.
La segunda parte del programa de actividades de la Asociación Departamental de Natación, comprendida de enero a abril del año próximo, se elaborará una vez concretadas las fechas del torneo nacional de Santa Cruz y las invitaciones para que un equipo local vaya a Argentina y al norte de Chile

PEÑAROL Y RACING SE ENFRENTAN HOY

MONTEVIDEO, 21 (ANSA).— Entre mañana miércoles y el jueves se cumplirá la décimo cuarta fecha del campeonato uruguayo, en la que quedará libre el equipo líder e invicto, Nacional.

Mañana, en el estadio Centenario, se producirá un choque

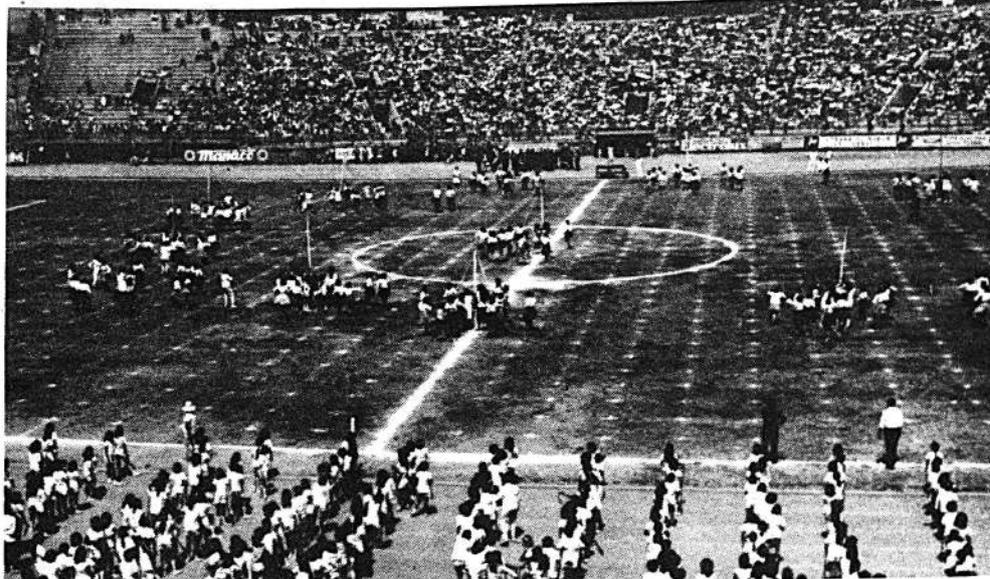
muy importante, entre los equipos que marchan en los primeros lugares: Peñarol y Racing. Después, en su cancha, recibirá la visita de Bella Vista. En el Centenario, se medirán los rivales de barrio: Rampla Juniors y Centenario y en su field del Parque Rodó, Defensor cotejará fuerzas con Sud América.

La etapa se completará con el partido que jugarán el jueves River Plate y Liverpool, en la cancha del primero.

Las posiciones actuales del campeonato, establecen a Nacional con 22 puntos, Peñarol 17, Racing 16, Sud América y Bella Vista, 12, Rampla Juniors 11, River Plate 11, Liverpool 12, Danubio 7 y Defensor y Centenario con 5 puntos cada uno.

En la lucha por el descenso Danubio tiene 17 puntos, superado por Bella Vista 24 y Liverpool 25, sus más cercanos en la tabla.

DANZAS.— Poco antes del partido de fondo entre Petrolero y Wilsterman se realizó, en el gramado del Félix Capriles, una demostración de gimnasia y danzas escolares. El público premió con aplausos la intervención de los escolares.



TRECE PILOTOS PARA LA CARRERA YUNGUEÑA

Trece pilotos registraron sus nombres para intervenir en la carrera automovilística "Yungas de La Paz-Alto Beni" que se correrá en días más. A la nómina ya conocida se agregaron, Alfonso Méndez, René Valdez, Jorge Burgoa y Javier Ortuño. Los anteriores eran, Marco Burgoa, Leonello Tamarri, Yungueño, Ramiro Revuelta, Oscar Crespo, Freddy Vargas, Willy Bendek, Luis Barrón y Dieter Hubner.

- COMISIONES**
- En La Paz a cargo de José Salgado, Federico Reckling, José Arias y Néstor Vargas.
 - El cronometraje a cargo de Francisco Jáuregui y dos ayudantes. El comité de recepción con Adams Elio, Ruffo Miranda y directorio del ACB.
 - EN CHULUMANI.**— René Zamorano y Carlos Martins.
 - En Irupana, Juan Rodríguez Vera y Augusto Saldías.
 - En Coripata, René Zamorano y Carlos Martins.
 - En Coroico, Víctor Hugo Campos y Gustavo Rocabado.
 - En Caranavi, Enrique Koenigsfest, Eduardo de la Barra y Rodolfo de la Barra.
 - En Puerto Linares, Hugo Romero, Fabián Yaksic y Julio Camacho.



TERCERO.— Este es el tercer gol de Petrolero. Del Llano convierte el tanto superando la falsa salida de Alcócer, mientras Encinas y Troncoso —en los flancos— observan la hábil jugada del jugador petrolero.

FUTBOL PERUANO

Lima, 21 (AP).— Defensor Arica y Universitario de Deportes ocupan el primer lugar en la tabla de posiciones después de la quinta fecha del torneo profesional de fútbol.

RESULTADOS: Alianza Lima 0, Carlos Manucci 0; Universitario de Deportes 2, Atlético Miguel Grau 1; Centro Iquitos 1 Sporting Cristal 1; Defensor Arica 2 Porvenir Miraflores 0; Sport Boys 3 Deportivo Municipal 3; Juan Aurich 4 K. Nacional 3 y Octavio Espinoza Defensor Lima 0.

POSICIONES: Defensor Arica y Universitario de Deportes ocho puntos; Deportivo Municipal y Alianza de Lima siete; Juan Aurich y Defensor Lima seis; Carlos Manucci, cinco; Sport Boys, Miguel Grau, Porvenir Miraflores y Centro Iquitos cuatro; Octavio Espinoza y Sporting Cristal y KDT Nacional dos.

AVISO: RECT: 0345-69

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

FACULTAD DE MEDICINA

El Decano y el Personal Docente de la Facultad de Medicina, tienen el profundo pesar de comunicar el sensible fallecimiento, acaecido el día de hoy, del que en vida fue Profesor Titular de la Cátedra de Radiología y Fisioterapia:

Prof. Dr. ULPIANO AYO GONZALES

La Paz, Octubre 21 de 1969.
Dr. Guillermo Jáuregui Guachalla
DECANO



AVISO: RECT: 0346/69

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE DERECHO, CIENCIAS POLITICAS Y SOCIALES

EXAMENES DE GRADO

Se pone en conocimiento de los señores Licenciados en Derecho, Ciencias Políticas y Sociales que los exámenes de Grado correspondientes a las materias procedimentales tendrán lugar a partir del día lunes 17 de noviembre próximo.

Las solicitudes deberán presentarse con la anticipación necesaria.

La Paz, 21 de octubre de 1969

Dr. ALIPIO VALENCIA VEGA
DECANO

Y. P. F. B.

LICITACION PUBLICA Nº 47/69
— ADQUISICIONES —

Se invita a todas las firmas importadoras interesadas en presentar propuestas para la provisión de TANQUES DE ALMACENAMIENTO DE CARBURANTES, CANERIA DE LINEA Y CONEXIONES de acuerdo al Pliego de Condiciones y Especificaciones Nº 47/69 que los interesados podrán retirar de nuestra Sección Caja, 3er. piso del edificio de Y. P. F. B. en esta ciudad previo pago de \$b. 20.—

Las propuestas indicando en el sobre el número de la Licitación se recibirán hasta el día MIÉRCOLES 19 DE NOVIEMBRE DE 1969 a horas 18 en la División de Adquisiciones en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales.

La Paz, 14 de Octubre de 1969.

LA GERENCIA GENERAL

CAMPEON.— Representativo del Banco Hipotecario Nacional que consiguió el título en el certamen de fútbol interbancario.

La performance del Hipotecario se caracterizó por la regularidad. Merced a su mejor forma y juego pudo obtener los puntos necesarios para ganar la competencia que, anualmente, tiene mucho éxito en el sector bancario.

APUSIERON MULTA
JOSE ALTAFINI:
REINTA MIL LIRAS

ALERMO, Italia, 21 (AFP).—
famoso delantero brasileño
Nápoles, José Altafini, fue
denunciado hoy aquí a treinta
libras de multa por el Tri-
pal de Palermo, bajo la acu-
esta ciudad siciliana.

incidente se produjo el 16
marzo, en ocasión de la vic-
lograda por Nápoles por
a dos.

de la tercera conquista
penalty, José A'
hizo un gesto que varios
consideraron obscuro.

Altafini dijo que era un
de alegría pero su actitud
serios incidentes que
llegaron la detención de una
de "Tifosi" del equipo

estos comparecieron junto a
fini y fueron condenados
su parte de cuatro a once
de cárcel condicional.

CAMPEONATO MUNDIAL:

ALEMANIA DEL OESTE BUSCARA
CLASIFICACION ANTE ESCOCIA

PARIS, 21 (AFP).— Alemania Occidental, finalista del mundial de Inglaterra de fútbol, se jugará el viaje a la Rimet de México con la temible Escocia este miércoles 22, en un último round escenificado en Hamburgo.

Los cinco juegos dirimidos por Alemania por cuenta del Grupo 7 europeo, así como los cuatro ventilados por Escocia, no han provocado decisión alguna.

En esta víspera del round decisivo de Hamburgo, la situación aparece indecisa como hace un año, cuando germanos y británicos iniciaron la serie pre-mundial contra Austria y Chipre, los otros competidores de ese grupo.

INVICTOS

Los dos rivales de este miércoles solucionarán a su favor los pleitos con chipriotas y austriacos, sumando el máximo de puntos. En cuanto al primer choque Escocia-Alemania, ventidado en abril último en Glasgow, finalizó con empate a uno tras un partido que todos los cronistas enjuiciaron como de gran nivel técnico y elevadísimo ritmo.

El destino de escoceses y germanos se decidirá por consiguiente sobre el pasto de Hamburgo, rodeado por el máximo de 74.000 espectadores, muchos de los cuales adquirieron su boleto en el "mercado negro" pagando por él hasta 100 dólares.

Ese precio astronómico pero real ilustra el interés que suscita este encuentro entre una hinchada alemana que espera presenciar la clasificación de sus favoritos.

De mantenerse la tradición, Alemania Occidental no debiera salir derrotada de ese trance decisivo. La selección germana no perdió jamás una eliminatoria previa en los seis mundiales en que se

alistó hasta la fecha y que establecieron un historial sumamente prestigioso.

HISTORIAL

Voluntariamente ausente del primer mundial de 1930, Alemania fue tercera en 1934, octavo finalista en 1938, campeona en 1954, cuarta en 1958, cuarto-finalista en 1962 y finalista en 1966. La participación de los futbolistas alemanes fue prohibida por los aliados en la Rimet de 1950, organizada por Brasil.

Pero otra tradición señala que Alemania nunca derrotó a Escocia en pleitos internacionales de fútbol, lo que acrecienta el suspense de este nuevo choque.

Un nuevo empate entre escoceses y germanos abriría la perspectiva de un desempate en cancha neutral, aunque Escocia debe todavía dirigir un juego con Austria, el 5 de noviembre, que clausurará la serie del grupo séptimo.

ESCOCIA

El historial escocés en el Rimet es mucho más modesto que el de los alemanes. En primer lugar porque aquellos se alistaron por primera vez en 1954, para desaparecer en la etapa de octavos de final. Idéntica y breve trayectoria siguieron los futbolistas de Escocia en el mundial de 1959. Posteriormente, no consiguieron clasificarse para la Rimet de 1962 ni 1966.

En estas eliminatorias previas, el camino de ambos países fue sensiblemente parejo. Uno y otro vencieron a Austria con bastante dificultad y llenaron de cuero la valla de los incipientes chipriotas.

Los escoceses alojaron trece impactos en el arco de los isleños exactamente el mismo número que los alemanes. Frente a los austriacos, Alemania ganó por 2-0 y 1-0, Escocia por 2-1 en el único encuentro dirimido.

Alemania suma actualmente nueve puntos en cinco juegos y Escocia siete en cuatro.

Alemania alineará en Hamburgo a seis protagonistas de la final de Londres, los defensores Hottges, Beckenbauer, Schulz, los delanteros Haller, Overath y Seeler.

UWE SEELER

El veterano Uwe Seeler, que actuará ante su hinchada hanseática será una de las grandes atracciones de este lance, protagonista de cuatro mundiales desde 1958 hasta 1966, el viejo Uwe había anunciado su retirada en diversas oportunidades pero vuelto a recobrar una forma sensacional.

El seleccionador germano Hemut Schoen espera que el jugador predilecto de Alemania será de nuevo el arma decisiva de su país.

Escocia tiene problemas con su delantera ya que no podrá alinearse a los artilleros célticos Lennox y Hughes. Cinco elementos de la oncenca escocesa actúan en equipos ingleses.

ALINEACIONES

Las alineaciones serán las siguientes:

ALEMANIA: Maier (Bayern), Hottges (Bremen) Vogts (Moenchengladbach), Beckenbauer (Bayern), Schulz (Hamburgo), Fichter (Schalke), Haller (Juventus), Overath (Colonia), Muller (Bayern), Seeler (Hamburgo), Libuda (Schalke).

ESCOCIA: Herriot (Birmingham), Greig (Rangers), Gemmill (Celtic), Bremner (Leeds), McKinnon (Rangers), McNeil (Celtic), Cormack (Hibernians), Johnstone (Celtic), Gilzean (Tottenham), Curran (Wolverhampton), Gray (Leeds).

El choque germano-escocés hace olvidar a muchos los otros cuatro pleitos pre-mundiales que se dirimirán ese mismo día entre Hungría-Dinamarca, Gales-Alemania Oriental, URSS-Irlanda del Norte y Holanda-Bélgica.

Es que una derrota alemana significaría la eliminación del finalista de Inglaterra, después del semifinalista Portugal, después de España, Francia y Suiza.

COLO COLO ENCABEZA
CERTAMEN MAPOCHINO

SANTIAGO DE CHILE, 21 (AFP).— Colo Colo, el club popular, encabezó la tabla de posiciones de la zona "A" del campeonato chileno de fútbol, demostrando firmeza en su recuperación.

La tabla de posiciones quedó así: Zona "A": Colo Colo, 18 puntos, Rangers 17, Unión Española 12, Antofagasta y O'Higgins 11, Magallanes, Everton y Deportes Serena 10, Audax Italiano, 8.

Zona "B": Wanderers y Universidad de Chile 17 puntos, Green Cross 14, Huachipato 11, Universidad Católica y Palestino 10, Unión Calera 9, Santiago Morning 7, Deportes Concepción, 6.

En la zona "B" del torneo, se mantienen a la cabeza del puntaje, Wanderers de Valparaíso, campeón del año pasado, y Universidad de Chile.

Los resultados de la fecha:

Zona "A": Everton dos — Magallanes dos, Colo Colo tres — Audax uno, Deportes Serena cuatro — Unión Española dos y Rancagua cuatro — Antofagasta uno.

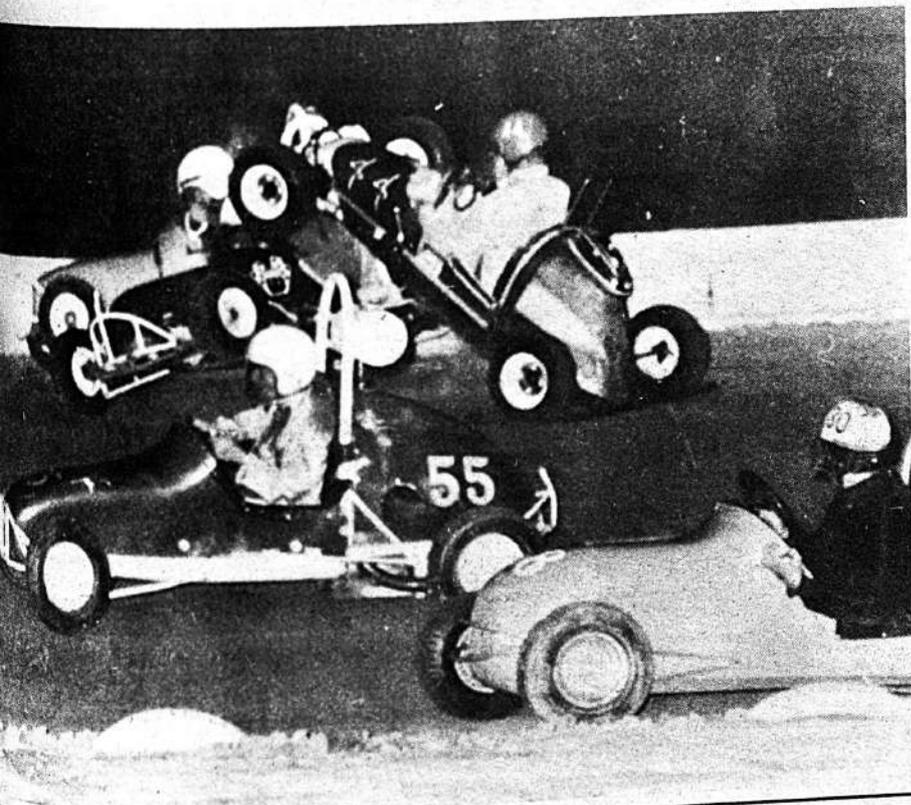
Zona "B": Universidad de Chile dos — Santiago Morning cero, Wanderers dos — Universidad Católica uno, Huachipato uno — Unión Calera uno y Green Cross cero — Deportes Concepción cero.

Venezuela lideriza
torneo de ajedrez

SAN JOSE, Costa Rica, 21 (AFP).— La primera ronda del campeonato de Ajedrez de Centroamérica y El Caribe, finalizó con ventaja de Venezuela que encabeza las posiciones con tres puntos y medio, seguido de Costa Rica con tres, Nicaragua dos y medio, Antillas uno y medio, Panamá uno y Salvador medio.

En una gran partida, Eduardo Ortega de Venezuela, empató con Julio Aguila de Nicaragua. Fernando Montero de Costa Rica ganó a Isidoro Morón de Antillas.

El torneo proseguirá esta noche y durará tres días más. Cuba no se presentó.



CHOQUE DE PEQUEÑOS: Blackbird, Delaware (USA): No dejó consecuencias el choque de pequeños carros sucedido en esta ciudad durante la realización de una competencia para este tipo de vehículos. El carro de Larry Shane (44) se trepa al de Dave States. Aprovechando la confusión, pasan los carros de Doug Rall (55) y Juan de Dios Steaker.

Benvenuti expondrá su
cetro contra Rodríguez

TRIESTE, 21 (ANSA). — El boxeador italiano Nino Benvenuti, campeón mundial de peso medio, está lista para pelear en Luis Rodríguez (cubano residente en Estados Unidos) el 22 de noviembre en Roma. Ayer rechazó el pedido de postergar la fecha, después de hablar con su manager, Amaduzzi.

Esta mañana, el púgil triestino declaró su gran satisfacción porque el match será televisado vía satélite a todo Estados Unidos. "Esto significa —agregó complacido el campeón mundial— que mi popularidad en Norteamérica sigue siendo muy sólida". Lo comprueba también

el contrato firmado con la televisión de Nueva York.

Justamente la postergación de la pelea del 22 al 29 de noviembre ha sido imposible por los compromisos asumidos con la TV norteamericana.

Pero Nino mantendrá su promesa de exhibirse gratuitamente contra Aldo Battistutta, nuevo campeón super-welter de Italia, en un festival de box que tendrá lugar el 8 de noviembre en Trieste. Benvenuti peleará tres rounds con Battistutta y tres con Tony Aguilar y probará así su estado físico antes de iniciar la fase final de su preparación para el match con Rodríguez.

PERU-PARAGUAY JUGARAN
EL 26 DEL PROXIMO MES

LIMA, 21 (ANSA).— La selección peruana de fútbol jugará el 26 del próximo mes un partido de carácter amistoso frente a su similar del Paraguay.

El cotejo tendría por escenario la ciudad de Asunción del Paraguay.

La posibilidad del partido entre el representativo paraguayo y el conjunto peruano que se clasificara para el mundial de México fue anunciada al término de una reunión de dirigentes de la Federación Peruana de Fútbol.

Se señaló en esa oportunidad, que la Federación había enviado a su similar del Paraguay una contraoferta y que ahora se estaba a la espera de la respuesta paraguaya.

EL CONCURSO HIPICO SE INAUGURARA ESTA NOCHE

Con participación de ocho jinetes, representantes de Bolivia, Colombia, Argentina y Brasil, se iniciará esta noche el certamen hípico internacional, auspiciado por la Federación Boliviana de Deportes Ecuestres.

El festival se desarrollará en el picadero del Club Hípico "Los Sargentos" y comenzará a las 21 horas.

PARTICIPANTES

La nómina de concursantes y los caballos adjudicados por sorteo es: Bolivia: Carlos Guillén y teniente Rodolfo Angulo, montando "Gondolero" y "Ombú". Argentina: Carlos Azcurran y Ricardo Masor, montando "Banzai" y "Tajibo". Colombia: Etienne Verswyvel y Roberto Terán, en "Bahué" y "Lylot". Brasil: Coronel Paulo Azambuja y capitán Oscar Sotero da Silva, en "Huaso" y "Amargo".

El orden de los saltos estará encabezado por los representantes colombianos, luego argentinos, brasileños y bolivianos.

Para las pruebas nacionales, se anotaron 16 participantes: 8 jinetes y una amazona de "Los Sargentos". Por el Colegio Militar, intervendrán un oficial y 3 cadetes, 3 jinetes por el Regimiento "Ingavi" y uno del Club Hípico Mariscal Braun de Santa Cruz de la Sierra.

PROGRAMA

Horas 21: Inauguración del certamen ecuestre. Desfile de participantes. Iza de banderas e himnos nacionales de los países representados en la justa. Palabras de bienvenida, a cargo de Gregorio Loza, Presidente de la Federación Boliviana de Deportes Ecuestres. Minuto de silencio en memoria del Coronel Julio Alvarez La Faye.

Horas 22: Primera Prueba Nacional, de Caza a la Americana. Tiempo límite 90 segundos. Doce saltos. Altura máxima 1.10 metros. Velocidad 400 metros por minuto.

Horas 23: Primera Prueba Internacional, de velocidad y conducción. Velocidad, 350 metros por minuto. Recorrido, 450 metros. Altura máxima 1.20 metros. Zanja de agua de 3.50 metros de ancho. Doce saltos. Tiempo límite 67 segundos. Espesor de los obstáculos, 1.60 metros. Se disputará el trofeo "Embajada del Brasil". La segunda fecha se desarrollará mañana en la noche. El sábado y domingo las pruebas se llevarán a cabo en horas de la tarde.

LOCALIDADES

El abono para las cuatro fechas vale 80 pesos. Entrada suelta 25 y niños 5 pesos. Las entradas están a disposición del público en Confitería Galey. Se pondrán movilizaciones especiales para el público asistente.



Capitán Oscar Sotero da Silva del equipo brasileño. Junto a Paulo Arambuja competirá en el internacional hípico que se iniciará esta noche en el picadero de Los Sargentos. El acto inaugural comenzará a las 21 horas de la noche.

FUTBOL OFICIAL:

FERRO RIVALIZARA CON 31 Y LA "U" CON SANTA CRUZ

Ferrovionario con 31 de Octubre y Universitario con Mariscal Santa Cruz.

Cruz, protagonizarán esta noche la vigésimo tercera jornada del campeonato oficial de fútbol, penúltimo correspondiente a la presente temporada. Así lo aprobó el Consejo Central de la Asociación local en su reunión efectuada en la víspera.

RECLAMACION

Enérgica reclamación presentó el delegado de Mariscal Santa Cruz, por la actuación del árbitro Jorge Monasterios en el partido que sostuvo su representante con el de Bolívar el pasado domingo.

Armando Yoshida calificó su desempeño de "malévolo" acusando al juez de inmoral e incapaz, solicitando, al mismo tiempo, la descalificación del referi de los cuadros de primera categoría.

Varios delegados apoyaron la protesta, casi todos con idénticas exposiciones, sumándose al pedido del dirigente crucista que insistió en la drástica sanción.

Por su parte el delegado bolivariense, Daniel Imaña, ante una insinuación del dirigente militar en sentido de que "el juez trató de favorecer a determinado club" afirmó que su institución "no tiene expedientes ni medios para ganar laureles de esa forma y que todos los actos de Bolívar dentro y fuera de la cancha están referendados por su glorioso historial".

El caso quedó pendiente y será considerado nuevamente el próximo martes, cuando se conozca el

correspondiente informe del Consejo de Arbitros.

Sin embargo el caso derivó en la censura que se impuso al presidente del Consejo de Arbitros, Alfredo Alvarez, cuyo cuerpo fue observado por cometer irregularidades que atentan contra el normal funcionamiento del organismo rector del balompié paceño.

La decisión fue aprobada por diez votos, uno de los cuales correspondió al propio presidente del consejo referil. Cuatro delegados votaron en contra.

DELEGACION

Fue nominada la delegación paceña que intervendrá en las próximas deliberaciones que aprobarán el reglamento del próximo torneo nacional. Viajarán a la ciudad de Cochabamba el sábado a participar de esas deliberaciones, José María Andreu, Daniel Imaña, Mauro Cuellar, José Laquis y Felipe Murguía.

PROGRAMA

El programa de partidos que se cumplirá esta noche es el siguiente: Hrs. 18.30 31 de Octubre Ferrovionario; Hrs. 20.50, Universitario-Mariscal Santa Cruz.

Participarán del sorteo de jueces Arturo y Oscar Ortubé y René Nuñez.



Quevedo de 31 de Octubre. El conjunto mineiro debe enfrentar a Ferrovionario.

PRADA VIAJO A BUENOS AIRES

Ayer pasó a Buenos Aires el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol y miembro de la Comisión de Unidad, Roberto Prada Estrada.

Presenciará allí, en su condición de miembro del Comité disciplinario de la Federación Internacional

de Fútbol Asociado, FIFA, tido que sostendrán esta noche los equipos de Estudiantes de La Plata y Milán.

Prada permaneció solo a las 10 horas en La Paz, mientras se prepara la combinación aérea que lo llevará a la ciudad argentina.

FRANCISCO TABOADA FUE SUSPENDIDO POR UN AÑO

Francisco Taboada, jugador de Mariscal Santa Cruz, fue suspendido por un año calendario. La sanción la impuso el Tribunal de Penas de la Asociación de Fútbol, tras estudiar el caso del jugador paraguayo expulsado el pasado domingo por el juez Jorge Monasterios.

Este mismo cuerpo disciplinario suspendió por tres fechas al jugador de 31 de Octubre, Tito Sánchez, acusado de reclamar un determinado monto de dinero al juez.

Walter Costa, de Bolívar y Juan Américo Díaz, de Mariscal Santa Cruz, fueron severamente amonestados por el Tribunal que consideró suficiente pena a la expulsión de los players.

"DEPOSITO LEGAL. L. PP. 113"

Nominaron preselección femenina de baloncesto

Fue nominado el preseleccionado paceño femenino de baloncesto y esta noche, a las 19 horas, iniciará sus entrenamientos en la cancha principal del Coliseo. El grupo está integrado por 15 jugadoras: 4 de Simón Bolívar, 5 de Municipal, 3 de Universitario, 2 de Gimnasia y Esgrima y una de Manco Kapac.

La nómina es ésta: Bertha y Yolanda Zurita, Blanca Ramírez e Inés Ríos (Simón Bolívar), Ricela de Bejarano, Patricia Ibáñez, Teresa Rodríguez, Elizabeth Ferrufino y Ana María Roncal (Municipal), Danna Mendoza, Adda Arteaga y Gladys Vargas (Universitario), Isabel Vargas y Martha Linares (Gimnasia y Esgrima) y María Luisa Mendoza (Manco Kapac). La dirección técnica fue encomendada a Mario Torrico, que actualmente dirige al equipo masculino de Colegio Militar. Médico, Fernando Córdoba Coré.

TORNEO OFICIAL

Anoche se efectuó nueva fecha del certamen local. En varones, Universitario derrotó a Colegio Militar por 52-48, en partido de acciones enredadas. A su vez, Estudiantes Juniors dio cuenta de Jaime Laredo por 65-54.

El último partido femenino de esta temporada no pudo llevarse a cabo porque The Law no se presentó a finalizar su compromiso con Municipal. Anteriormente fue suspendido a los 6 minutos y las concureras ganaban por 11-6.

Las posiciones finales quedaron así: (todos los equipos jugaron 12 veces). Simón Bolívar, campeón, 23 puntos, Municipal 22, Universitario 21, Gimnasia 18, Colonia 15, Manco Kapac 14 y The Law 10 puntos, ambos equipos deberán descender.



Canedo, de Petrolero, realiza dificultosa chilena, inhabilitando a Límber Cabrera Segundo (6) mientras que Límber Cabrera primero, (de frente) observa la jugada. Juan Cárdenas, izquierda, sin reflejos. El domingo, Litoral superó 3-0 a Municipal y por el mismo marcador Petrolero a Wilsterman.